

60.002/x

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i      b e l f ö l d i      h i r e k

1971. október 11.

bb 1. Ifjúságpolitikai fórum a televízióban

1 nn/mm/um zs      La      1971. október 11.

Szerdán este ismét jelentkezik a képernyőn a televízió népszerű politikai műsora, a fórum. A tévé-nézők ezúttal ifjúsági vonatkozású kérdésekre kaphatnak választ a legkülönbözőbb témakörökből: a pályaválasztástól a fiatalok munkakörülményéig, a divattól az iskolagondokig. A fórumon tehát gyakorlatilag valamennyi a fiatalokat érintő probléma szóba kerülhet, ezért a politikai, gazdasági és kulturális élet számos ismert vezetőjét hívták meg a stúdióba. Így vendégül látják például Árpádot, az MSZMP központi bizottságának titkárát, dr. Horváth Istvánt, a Kisz központi bizottságának első titkárát, Lázár György munkaügyi miniszter-dr. Gosztonyi János művelődésügyi miniszterhelyettesét, Varga Gábor-nét, az országgyűlés alelnökét és Gyurkó László író-t.

A sok tekintetben rendhagyó adásban többek közt az is újdonságot jelel, hogy a műsor vezetője, Horvát János ezúttal a név, lak-cím mellé a jelentkezők életkoráról is érdeklődik. Mivel a szerkesztők - Márványi György és Pacsay Vilmos - számos telefonhívásra számítanak, három vidéki várossal: Szombathellyel, Kecskeméttel és Leninvárossal - közvetlen kapcsolatot teremtenek, ahonnan riporterek továbbítják majd a fővárosba a beérkezett kérdéseket. Egyébként, szokás szerint szerdán 17 óra 50-kor jelentkezik a képernyőn Horvát János és közli az „ügyeletes” telefonszámokat.

/folyt.köv./

Tb112

bb 1. /ifjúságpolitikai .....folyt./um

a fórum címére már eddig is számos levélbeli kérdés érkezett, fővárosi, vidéki fiuktól és lányoktól, iskolásoktól, munkásfiataloktól, tsz-dolgozóktól, egyetemistáktól. Izelítől egy rövid „kérdés-előzetes„: nem szervez-e a kisz az egész országra kiterjedő házassági tanácsadó-szolgálatot?

tulajdonképpen kit is neveznek ma ifjunak? miért nincs egy-  
sleges álláspont arról, hogy a diákoknak szabad-e dohányozni vagy  
sem? hogyan kívánnak az egyetemi felvételeknél még nagymér-  
tékben érvényesülő protekció ellen fellépni? /mti/

bb 2. a magyar konyha követői külföldön

i kf/um

c1971. október 11.

a hazai idegenforgalmi szezon befejezése egyben a vendéglátó-  
ipar külföldi szereplésének kezdetét is jelenti. a pannónia szálloda  
és étterem vállalat jónéhány szakembere őszől tavaszig külföld-  
dön dolgozik. a vállalat őszi programjának első eseménye a most zá-  
rult grázi vásár volt, ahol nagy közönségsikerrel működött a  
már hagyományos magyar étterem. október végéig bázalban, a váro-  
si kaszinó három éttermében tartanak magyar vendéglátó heteket.  
a szakácsok, a felszolgálók, a zenészek - s a magyaros éttermi be-  
rendezési tárgyak - haza sem jönnek; luganóban, egy tóparti étte-  
remben rendeznek novemberben magyar gasztronómiai hónapot.

novemberben másutt is vendégszerepelnek a magyar konyha köve-  
tei, akik a magyar ízekkel nemcsak a hazai gasztronómiának szerep-  
nek híveket; a tapasztalatok alapján ugyanis a megkedvelt magyar  
ételekért százak jönnek hazánkba az idegenforgalmi szezonban.

a pannónia részt vesz novemberben az igafa nemzetközi idegen-  
forgalmi és gasztronómiai káilitáson münchenben, ahol a bundes-  
baen hotel 600 személyes éttermében adnak izelítőt a magyaros ven-  
déglátásból. egyébként nemcsak a sportolók, hanem a magyar konyha  
is ott lesz jövőre münchenben, az olimpián. a pannónia vezetői  
ugyanis a világ legnagyobb sörgyárával megállapodtak egy müncheni  
állandó magyar étterem létesítésére.

a külföldi vendégszereplés nyomán egész sor magyar étterem nyílt  
a már határainkon túl. tavaly belgrádban a magyar gasztronómiai  
hónap olyan sikert aratott, hogy a jövő hónapban már állandó magyar  
éttermet nyitnak a jugoszláv fővárosban. tárgyalnak arról is, hogy  
a világhírű magyar ételek megízeltetésére jövőre hat hónapig  
„vendégszerepel„ barcelonában a pannónia vállalat szakács-és  
felszolgáló küldöttsége. /mti/

---

- 2 -

bb 3. akadozik a belváros fűtéskorszerűsítéséről szóló rendelet  
végrehajtása - a késlekedők listáján szerepel a fővárosi tanács  
épülete és több tanácsi oktatási intézmény

i pr/um zs la

1971. október 11.

rendkívül vontatottan halad a belváros fűtéskorszerűsítéséről  
rendelkező tanácsási határozat végrehajtása - állapította meg leg-  
utóbb a budapesti levegőtisztasági bizottság. a fővárosi tanács  
még 1968-ban döntött úgy, hogy budapesten fokozatosan meg kell  
szüntetni a magas kéntartalmu tüzelőanyagok használatát -, s - 1972.  
október 1-ét szabva határidőül - első lépésként a duna - kiskörut -  
váci ut - dráva utca határolta területet nyilvánította levegőtisz-  
tasági szempontból védett övezetté. /a rendelet 1699 épületet  
érint./

a bizottság felmérései szerint az ingatlankezelő vállalatokhoz  
tartozó központú fűtésű lakóházakban már a kezdet kezdetén is aka-  
dozott a munka, lassabban haladt még annál a tempónál is, amit a  
szükséges gázegők, biztonsági berendezések hiánya talán magyará-  
zott volna. az elmúlt esztendőben csupán kilenc épületben tértek  
át akorszerű tüzelési módra s az idei tervben sem szerepel 14  
háznál több. a távfűtő hálózatba 192 xiii. kerületi épület bekap-  
csolását tervezték, a hőigényt egy, az idén októberben belépő 50  
millió kalóriás és egy 1973-ban elkészülő 100 millió kalóriás föld-  
gáztüzelésű kazán beépítésével, illetve az angyalföldi fűtőmű  
korszerűsítésével kívánták kielégíteni. a kivitelezők késleke-  
dése miatt azonban a fővárosi távfűtő művek az idén 66 lakó-  
épület helyett csupán 24-et tud bekapcsolni a távhőszolgáltatásba.  
az előreszámításokat az országos energiagazdálkodási hatóság is  
kérésztülhuzta: nem adott engedélyt a 100 millió kalóriás kazán  
földgáztüzelésére.

az egyedi fűtéses ikv-lakóépületek közül 665-ben cserélik ki  
a gázvezetéket, szerelnek föl gázfűtőkészülékeket. kilencvenöt ház-  
ban már befejeződött a munka, az esztendő végéig még további 104  
épület fűtésének átalakításával lehet számolni. magyarán: a munkának  
még negyedével sem végeztek, s valószínűtlen, hogy a még hátralevő  
400 -nál több épület fűtésének korszerűsítésével 1972 októberéig  
elkészülnek. különösen szembetűnő az v. kerületi ikv lemaradása,  
ahol a vizsgálat időpontjáig csupán 31 épületben fejezték be az  
átalakítást, s 151 házra még a tervezési szerződés sincs megkötve.

lényegesen kedvezőbb a helyzet a közintézmények kezelésében  
levő épületeknél: ezek 60 százalékánál már most megfelel a fűtési  
mód az előírásoknak. a hátralevő 88 épület közül 40-50-ben az á  
átterést az előírt határidőre befejezik. a késlekedők között jó  
néhány tanácsi oktatási intézmény is megtalálható, s nem fejező-  
dik be a munka az előírt határidőre a fővárosi tanács épületében  
sem. /mti/

To

---

- 3 -



bb 4. több bölcsődei, óvodai férőhely a könnyűipari dolgozók kicsinyeinek

1 ol/um ie la

1971. október 11.

a nők gazdasági és szociális helyzetének felmérése során valamennyi könnyűipari vállalatnál foglalkoztak a bölcsődés, óvodás korú gyermekek elhelyezésének lehetőségeivel is. keresték és a legtöbb helyen meg is találták az eszközöket arra, hogy mielőbb könnyíthessenek a kisgyermekes anyák gondjain.

a richards finomposztógyár mintegy 70 hellyel kívánja bővíteni saját kezelésű bölcsődéjét, ugyanakkor 250 000 forintos hozzájárulásával megalapozott szerződést kötött a területileg illetékes tanáccsal, további félszáz kisgyermek napközi otthonos elhelyezésének biztosítására. a zalaegerszegi ruhagyár a negyedik ötéves terv során 800 000 forintot utal át a városi tanácsnak óvoda- és bölcsőde építéséhez, hogy ennek fejében férőhelyeket kaphasson dolgozóinak gyermekei számára. a cél mielőbbi elérése érdekében még ez évben befizetik a hozzájárulás első „részletét”, 250 000 forintot. a habselyem kötöttárugyár fejlesztési alapjából átengedett összegek felhasználásával kétfázisú óvoda építését tervezi az illetékes tanács, s emellett a vállalat további 300 000 forinttal járul hozzá a már működő tanácsi óvoda férőhelyeinek növeléséhez. a soproni szövőgyár is talált módot arra, hogy tíz férőhely megteremtéséhez szükséges összeggel támogassa a városi tanács óvodájának bővítését. a lakástextil vállalat - a közelmúltban átadott új szombathelyi óvodán kívül - a negyedik ötéves terv során ugyanebben a városban egymillióval, községen 600 000, tatan pedig 700 000 forinttal járul hozzá óvodai építkezésekhez./mti/

--

bb 5. négyszáz fölött az mszbt-tagcsoportok száma - szélesedik a magyar-szovjet barátság mozgalma

1 ms/um zs la

1971. október 11.

dr. majercsik sándor, az mti munkatársa jelenti:

alig fél éve, ez év április 4-én határozta el a diósgyőri lenin kórházati művek 20 ezer dolgozója, hogy megalakítja az ország első mszbt-tagcsoportját, s ebben a szervezeti formában vállalnak részt a magyar-szovjet barátság mozgalmanak erősítéséből. az ünnepélyes megalakulás után közzétett felhívás óta eltelt félévben az új mozgalmi forma gyorsan terjedt: október első napjaiban már 422-re nőtt a tagcsoportok száma: 241 ipari üzem - köztük számos ktsz is - 84 mezőgazdasági termelőszövetkezet és állami gazdaság és 97 intézmény vált a magyar-szovjet baráti társaság kollektív tagjává.

/folyt.köv./

Tb

- 4 -

bb 5. /négyszáz fölött ...folyt./um

a fővárosban eddig összesen 158 tagcsoport kérte felvételét, jó-részüik már meg is kapta a megerősítő okiratot. vidéken a legtöbb tagcsoport - 30 - vas megyében alakult, őket követi heves megye 24, bács-kiskun megye 19, pest megye 17 tagcsoporttal. a fővárosi kerületek között a legnagyobb ipari kerület, angyalföld vezet, majd sorrendben a vii., xi. és ii. kerület következik a kollektív tagok számát tekintve.

a tagcsoportok szinte az ország minden részét, a társadalom valamennyi rétegét képviselik és érdeklődésük is sokoldalú a szovjet valóság iránt. kézikönyveken, kiállításokon, propagandaanyagokon túl elsősorban személyes kapcsolatokra törekszenek. a megalakulást bejelentő levelekben az üzemek, intézmények egész sora kérte az mszbt országos elnökségtől: segítsen abban, hogy közvetlen testvér-kapcsolatot teremthessenek szovjet partnerekkel. az új tagok között sok szocialista brigád is található. /a hősi halált halt szovjet űrhajósokról elnevezett két nógrád megyei brigád, a komarov és a dobrovolszkij szocialista brigád közül az utóbbi például tagcsoporttá alakulása után vendégül látta névadójának telességét./

a barátsági mozgalom iránti növekvő érdeklődés bizonyossága egyebek között az is, hogy az mszbt országos elnöksége október 18-án, hétfőn anéphadsereg központi klubjának hangversenytermében ünnepi külsőségek között egyszerre 168 új tagcsoportnak adja át a tagsági jogaik megerősítését tanúsító oklevelet. a közelmúltban egyébként a társasághoz befutott az első olyan tagvételteli kérelem is, amelyben egy egész város lakossága kéri a kollektív tagságot. lenin nevét viseli új tiszta-menti szocialista városunk a tervek szerint a nagy októberi szocialista forradalom évforduló, november 7-én kapja meg a felvételtől szóló okiratot./mti/ jdn

--

bb.6. madách imre eddig be nem mutatott művével a fővárosban is szerepel a veszprémi petőfi színház

vid/um fm la

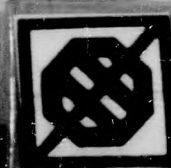
1971. október 11.

a veszprémi petőfi színház október 18-án, a művészeti hetek alkalmából a fővárosi operettszínházban vendégszerepel. a veszprémi társulat - pétervári istván rendezésében - madách imre második olyan darabját adja elő, amely színpadon még nem szerepelt: az 1843-ban írt „csak tréfa”, című vígjátékot, amelyet hubay miklós alkalmazott mai színpadra.

/folyt.köv./

Tb

- 5 -



bb 6. /madách imre .....folyt./um

a történet egy főúri hölgy palotájának álarcosbálján játszódik, ahol összezsapnak az indulatok egy képviselői mandátumért, egy nagybirtokért, miközben szerelmi bonyodalmak szövök át a cselekményt. az álarcolmogul elővillannak az arisztokrácia szerelmi, politikai intrikái a vagyonért, a hatalomért. velük szemben jelenik meg egy új, tisztább erő: az igaz érzelmek jogának és a haza érdekeinek leteteményese, a reformkori ifjúság. a mű főhőse, azonban családik politikai elvárásaiban, irodalmi próbálkozásai kudarcot vallanak, s családokzik a szerelemben is. a műben azonban nem tűnik el a győzelem reménye. a darabban a szerző saját ifjúkori csalódásait sűrítette össze, ezért lényegében önéletrajzi műnek is tekinthető. /m/

bb 7. befejeződött a rekonstrukció - új szappankülönlegességeket gyártanak gyermekeknek és férfiaknak

1 bé/um ie la

1971. október 11.

befejeződött a nagyszabású rekonstrukció a kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat szappangyártó üzemében. első lépésként a gyártási folyamatot, a második szakaszban pedig a préselést és a csomagolást korszerűsítették. több mint hét és félmillió forintért gépeket vásároltak. a naponta csaknem félmillió darab szappangyártó üzem termelékenységét így 25 százalékkal növelték.

a korszerűsítést lehetőséget adott arra is, hogy jobb minőségű új szappanokkal bővítsék a választékot. már az év végére megjelenik a piacon az eddiginél homogénebb szerkezetű, izlőses csomagolású kamillás-szappan, s előreláthatólag teljes egészében el tudják látni az igényeket a nagysikerű lady camea parfümszappanból is. hazai gyártásból első alkalommal kerül a boltokba kifejezetten férfiaknak készített szappan: a barnás színű, tabacra emlékeztető illatú tisztálkodó szert apollo-fantázia néven hozzák forgalomba. mesefigurákkal díszített dobozokban kerül a fogyasztókhoz a gabi gyerekszappan, amely értékes bőrnyugtató anyagokat is tartalmaz. a kísérleti üzemekben már elkészült a nagyméretű kerek fürdőszappan, melynek műanyagcsomagolása egyben a szappantartót is helyettesíti. a karácsonyi vásáron ez is kapható lesz. /mti/

..

← 6 -

bb 8. levelek az öttalálatoshoz - októberi rövidfilmek

szó/um zs la

1971. október 11.

ismét számos, érdekes rövidfilm újdonság kerül kísérő műsor-ként a hazai mozik vásznára. „oly korban élünk”, a címe csöke József alkotásának, amely a szocialista országok politikai, gazdasági és kulturális életébe nyújt betekintést, és a kölcsönös gazdasági együttműködés eredményeiről számol be.

borsodi ervin „és amitől szebb lesz a világ”, című alkotása a bartók béla zeneművészeti szakközépiskolába kalauzolja a nézőket. megismerteti a jeles intézmény múltjával, megemlékezik azokról a hírességekről, akik ebből az iskolából indultak el, és bepillantást enged a jelenlegi munkába is.

moldován domokos munkatársaival fazekasmestereket keresett fel és „magyar fazekasok”, című rövidfilmjében megörökítette munkájukat, alkotásikat. a „levelek az öttalálatoshoz”, címmel forgatott filmjét ifjabb schiffer pál: az ország különböző részeiből egy öttalálatos nyerteséhez írt levelek nyomán portrékat rajzol, amelyekhez nem fűz kommentárt - a következtetést a nézőkre bizza.

az októberi rajzfilmek között szerepel az „alma”, - az ndk művészeinek alkotása. „az ember, aki tudott repülni”, címmel pedig sovjet rajzfilmet mutatnak be, capek elbeszélése nyomán. /mti/

bb 9. vállalati prognózisok 1971-72-re - a gazdaságkutató intézet felmérése

1 st/um ie la

1971. október 11.

a gazdaságkutató intézet több mint 800 iparvállalat véleménye alapján elemzést készít a gazdasági helyzet 1971-72-ben várható alakulásáról. az önálló vállalati tervezés teszi szükségessé, hogy a párt-és állami szervek, s a vállalatok kellő időben megismerjék az üzemek elképzeléseit, ezeket figyelembe vegyék a népgazdasági terv kidolgozásakor, s a vállalatok közötti tárgyalások előkészítéskor.

hasonló felmérést 1968 óta készít a gazdaságkutató intézet, s az összesített adatok, az elemzések megközelítően egybevágnak a gazdasági élet tényleges alakulásával. a most összegyűjtött adatokból arra kapnak választ, hogy milyen változások várhatók egyes iparágakban a termelés, az értékesítés, az árak, a személyi jövedelmek, foglalkoztatottság, a készletállomány alakulásában. /folyt.köv./

- 7 -

bb 9. /vállalati prognózisok....folyt./um

a vállalatoktól kapott válaszokat gépi feldolgozással összesítették. bár a részletesebb elemzésre csak ezután kerül sor, néhány tendencia már az összesített adatok alapján felismerhető, a vállalati jelzések szerint a termelés növekedésének üteme mind 1971-ben, mind 1972-ben a múlt évihez hasonló lesz. az export valamivel gyorsabban, a lakosság részére szállított termékek mennyisége valamivel lassabban növekszik, a vállalatok viszonylag gyors növekedésre számítanak a hazai továbbfeldolgozásra szánt termékek értékesítésében. a jelzések szerint a termelés még várható növekedési üteme is meglehetősen gyors, megfelel annak a népgazdasági célnak, hogy a termelést leglaább 80 százalékban a termelési-  
ség javításával növeljék.

az adatokat a felmérésben részt vett valamennyi vállalatnak megküldik. így tájékozódhatnak arról, hogy mit tervez az ágazathoz tartozó vagy kapcsolódó többi vállalat az árpoltika, az értékesítési irány megválasztásában, a személyi jövedelmek alakításában./mti/

..-

bb 11. öt év négy hónap, három és fél év üzleti elrablásáért - a fővárosi bíróság ítélete

t bc/um zs la

1971. október 11.

a fővárosi bíróság fellebbezés folytán tárgyalta berndt istván 23 éves és csörögi imre 20 éves budapesti lakosok rablási bűnügyét. tavaly karácsony előtt egyiküknek sem volt állása, s elhatározták, hogy bűncselekmény útján szereznek pénzt. ennek megfelelően december 22-én este a kada utcában megtámadták egy fodrász üzlet női alkalmazottját, aki a napi bevétellel a postára igyekezett. csörögi útja azonban félreacsuszott, a sértett feje helyett a vállát érte. a leány segítségért kiáltott., mire a két fiatalember kerekelt oldott. másnap este lesbe álltak a pongrác ut 17 számú közért üzletnél, majd a sötétben követték és megtámadták a bolt alkalmazottját - egy leányt - akit az üzletvezető a mintegy 22 500 forint bevétel postára adásával bizott meg. berndt lefogta a leányt, csörögi pedig egy törkással elvágta a leány szatyrának fogantyuját, s a pénzzel eltűntek. az ellopott pénzen a támadók megosztottak, nagyrészt elköltötték, s abból mindössze négyezer forint maradt meg, amit leleplezésükkor lefoglaltak.

a fővárosi bíróság az első fokon kiszabott büntetés helybenhagyásával berndt istvánt öt évi és négy hónapi, csörögi imrét három és fél évi szabadságvesztésre ítélte, s egyetemesen kötelezte őket, hogy a még hiányzó kárösszeget fizessék meg a x.-xvii. kerületi közért élelmiszer értékesítő vállalatnak./mti/

..-

- 8 -

10

bb 10. élénkülő születési mozgalom - népszerűbb a kislétszámú család - statisztika a gyermekgondozásról

i hi/um zs la

1971. október 11.

a gyermekgondozási segélyben részesülő dolgozó nők egyéni körülményeiről végeztek három éven át részletes adatgyűjtést a társadalombiztosítási szervek: statisztikájuk számos érdekes következtetésre nyújtott alkalmat a segély népesedési hatásáról. érdekes megfigyelés például - s a gyermekgondozási segélynek a születési mozgalmat kedvezően befolyásoló hatására utal -, hogy míg 1967 előtt a házasságban élő eltartott nőknél volt gyakoribb a gyermekáldás, addig a segély bevezetése óta a dolgozó asszonyok termékenysége a magasabb. számszerűleg kifejezve: az utolsó három évben a 15-49 éves korcsoportban ezer dolgozó nőre évi átlagban 64 élveszületés jutott, a nem dolgozó asszonyoknál csak 52. kimutatható, a gyermekgondozási segély hatása a mezőgazdasági népességnél is. a falusi lakosság körében a szülések száma - részben a népesség elöregedése miatt - az 1949 utáni évtizedben észrevehetően csökkent, s 1960 óta az országos átlag alatt volt. most viszont a legfiatalabb - 24 év alatti nők - termékenysége a mezőgazdaságban a legmagasabb, sőt az idősebb korcsoportokon belül is kedvezőbb ez az arányszám, mint például a szellemi dolgozóknál.

a gyermekgondozási segély hatása elsősorban abban mérhető le, hogy előbbre hozta a nők első szülését, ebben a kategóriában időzött elő gyors és lényeges emelkedést. a segély igénybevétele ennek megfelelően az esetek több mint felében az anya első gyermeke után történt.

a népesedéssel foglalkozó szakemberek a felmérés során azt is megállapították, hogy a gyermekgondozási segély hatása a többgyermekes családtípus előmozdításában nem mutatható ki. még a legutóbbi időszakban is az igénybevevők 90 százaléka első ízben, 10 százaléka pedig másodízben vette igénybe a segélyt. a segélynek tehát nincs olyan számottevő hatása, amely a többgyermekes család gondolatának szélesebbkörű elterjedését vagy elfogadását jelezné./mti/

10

..-

- 9 -

10. 28/10

bb 20. hazaérkezett a szövetség delegációja

gg-ju 1e -cz

1971. október 11.

a szervezetek nemzetközi szövetsége központi bizottságának bukaresti üléséről dr. Molnár Frigyes elnök vezetésével hazaérkezett a szövetség delegációja. a küldöttség az sznsz kb több albizottságának munkájában is részt vett, és tanulmányozta a román szervezetek mozgalmát. /mti/

bb 21. 300 millió forint a zalaegerszegi pályaudvar rekonstrukciójára - „mozgó tanácsülés„ zalaegerszegen

vid/kz-ju -cz

1971. október 11.

a szokásostól eltérő módon tartotta ülését hétfőn a zalaegerszegi városi tanács. előbb az üléssteremben megvitatta és elfogadta a városi tanács és szervei szervezeti és működési szabályzatát, majd a tanácsstagok és a meghívottak testületileg bevonultak a városi filmszínházba, ahol megtekintették a zalaegerszeg fejlődését bemutató dokumentumfilmet. a következő napirendi pont tárgyalására a város vasuti pályaudvarán, illetve azon az újabb „piroskának„ elnevezett motorvonaton került sor, amely ezuttal indult első útjára. a 6 kocsiból álló 360 személyes kényelmes vonat a megye vasutvonalain közlekedik.

a mozgó üléssteremben - zalaegerszeg-batyk között - a más szombathelyi területi igazgatóságának szakemberei tartottak beszámolót zalaegerszeg vasutforgalmi helyzetéről és a fejlesztési tervekről. a jelenlegi tervidőszakban - körülbelül 300 millió forintos költséggel - sor kerül a zalaegerszegi vasuti csomópont komplex korszerűsítésére. a már elkezdett korszerűsítés keretében külön választják a teher- és személypályaudvart. a jelenlegi pályaudvar helyén lesz a személypályaudvar. az utasok biztonsága érdekében szigetperonokat létesítenek, a teherpályaudvart ettől távolabb alakítják ki. a korszerűsítés folyamán 9 iparvágányt is megépítenek az ipari üzemek és kereskedelmi vállalatok részére. a más területi igazgatóságának szakmai vezetői a „mozgó tanácsülésen„ bejelentették, nem szüntetik meg a zalaegerszeg-zalaölvi közötti vasutvonalat, ellenkezőleg, a következő esztendőben korszerűsítik a pályatestet.

a zalaegerszegi pályaudvar komplex rekonstrukciója során korszerű dominó rendszerű biztosító berendezést kap. a zalaegerszegi vasuti csomópont fejlesztése az elavultság mellett azért is szükséges, mert a közeli jövőben körzeti pályaudvar lesz, külön kereskedelmi vágánycsoporttal és megfelelő közuti csatlakozással. a rekonstrukció áthúzódik a következő 5 éves tervidőszakra. /mti/

10.58/ju

- 10 -

bb 12. 50.000 vagon téli-almatermés várható

1 jf/gg-ju 1e la

1971. október 11.

a mezőgazdasági nagyüzemekből érkező jelentések szerint az idei almatermés gyengébb a tavalyinál. okát a mezőgazdászok elsősorban azzal magyarázzák, hogy tavaly ősszel túlságosan korán elfagyott a fák lombja, és ez károsan befolyásolta az úgynevezett rügy-differenciálódást. az almafák legtöbbje a korai fagy miatt úgynevezett átmeneti rüggyel ment a télbe, és tavasszal kellemetlen meglepetés érte a szakembereket: a rügyek legtöbbjéből hajtás fejlődött, nem pedig virág. ez már eleve meghatározta az idei almatermés lehetséges maximumát, de még így sem lett volna különösebb baj, hiszen, ha kedvezett volna a tavaszi, illetve a nyári időjárás, akkor lényegesen jobban alakulhattak volna az idei termésátlagok. sajnos azonban a virágzás idején sem járt jó idő az almáskertekre, és később több mint két hónapon át erős szárazság okozott gondot. mindent egybevetve tehát az almafákon a gyümölcs mennyisége - darabszáma - nem alakult megfelelően és a gyümölcsök, főképpen a csapadékhiány miatt, - kisebbek az átlagosnál, ami legalább 15-20 százalékkal csökkentette a termés mennyiségét.

október első napjaiban mindenhol nagy erővel dolgoznak a becslések szerint csaknem 50.000 vagonra tehető téli almatermés betakarításán. a szedők nagy gonddal végzik munkájukat, hogy a szakszerűtlen kezeléssel adódó esetleges újabb kieséseket megelőzzék. általában a gazdaságokból a tavalyinál lényegesen kevesebb „ütődött„ tört gyümölcs kerül ki. sokfelül azonban olyan szállítmányok érkeznek, amelyek magukon viselik a jégverés nyomát; ezekt a tételeket soron kívül és olcsóbban értékesítik. /mti/

bb 13. a legjobb kórusok jutalmazására díjat alapított a borsod megyei tanács

vid/fm-ju la

1971. október 11.

a borsod megyei tanács a kórusmozgalom továbbfejlesztésére, a legjobb felnőtt- és ifjúsági kórus jutalmazására díjat alapított.

a kórus-díjat első alkalommal 1972-ben, majd azt követően évente adják ki. a legjobb felnőtt-, illetve ifjúsági kórust hét-hétezer forinttal jutalmazzák. /mti/

9.10/ju

T61000

- 11 -

bb 14. a táppénzes napok egy százalékos csökkenése 20 millióval növelné győr-sopron megye termelési eredményét - tovább növekszik a táppénzesek száma

vid/fm-ju la

1971. október 11.

győr-sopron megye 406 ezer lakosának 97 százaléka jogosult ingyenes betegellátásra; ezt a munkát 679 orvos végzi, 20 százalékos körzeti orvosként működik. egy körzeti orvosra átlagosan 2.900 beteg ellátása jut, s miután a megye rendelőintézeteinek betegforgalma évről-évre növekszik, egy-egy betegre átlagosan nem egészen kilenc percet számhatnak az orvosok. a falusi betegek közül minden tizenhatodik, a városiak közül pedig minden hetedik kerül szakrendelésre.

egy nemrégiben végzett megyei szintű vizsgálat megállapította, hogy győr-sopron megyében a táppénzre jogosultak száma a két évvel korábbi adatokhoz viszonyítva 5,5 százalékkal emelkedett, 1971. első felében nem kevesebb, mint 157 ezer dolgozót vettek táppénzés állományba, több mint egymillió táppénznapra. az ugyanerre az időszakra kifizetett táppénzek összege meghaladja a 64 millió forintot. jóval nagyobb azonban az az összeg, amely a termelési érték képzésből kimarad, a táppénzes állományba vettek munkából kiesése miatt. fél év alatt 1 milliárd 150 ezer forintot tett ki a termelési érték-kiesés győr-sopron megyéjében. a táppénzes állományba vett jelentősen növelik az egyre gyakoribb üzemi baleseteket.

a táppénzes napok számának mindössze egy százalékos csökkenésével, éves viszonylatban, több mint huszmillió forinttal lehetne növelni a megye termelési eredményeit, s ebből az összegből például a megye valamennyi orvosát el lehetne látni a gyors diagnosztikához szükséges hordozható ekg-készülékkel. /mti/

bb 16. társadalmi és családi eseményeket rendező intézet szolnokon

vid/fm-ju la

1971. október 11.

társadalmi és családi eseményeket rendező intézetet létesített szolnokon a városi tanács. az önálló költségvetéssel dolgozó intézmény feladata a különböző ünnepségek, családi események színvonalának emelése, a rendezvények népszerűsítése. az intézet megbízás alapján vállalja a családi, társadalmi ünnepségek szervezését, lebonyolítását, gondoskodik azok kulturált színvonaláról. /mti/

9.20/ju

-12-

bb 15. egyik nap a közuzalék, a másik nap a bitumen hiányzik

vid/kz/mné/ny la

1971. október 11.

a tavasz óta dolgoznak a betonutépítő vállalat munkásai a dunaujváros mellett elhaladó 6-os számú ut egy 6 kilométeres szakaszának javításán, korszerűsítésén. a munka- az autósok bosszúságára, az építők kárára - rendkívül lassan halad. egyik nap a közuzalék, a másik nap a bitumen vagy mészköliszt hiányzik. az állandó anyaghiány mögött nagyon figyelemreméltó „résztények”, huzódnak meg. a zalahalápi kőbánya például a kért szemcsenagyságu - a 0.3, a 3.5 és az 5.8 milliméteres - zuzalékot csak árukapcsolással, tehát csak akkor hajlandó szállítani, ha 12-20 milliméter szemcsenagyságu zuzalékot is vásárolnak. erre a dunaujvárosi ut építésénél semmi szükség nincs, de máris mintegy 4.000 tonna halmozódott fel belőle. a kapcsolt áru pontos szállításával elelőltben a szükséges szemcsenagyságu zuzalék nem érkezik rendszeresen és elegendő mennyiségben. egy kerek hónapig - a folyami kavicskotró vállalatától - a kavicsot nem kapták meg az utépítők. a szállítmányok azután rendszeressé váltak, de időközben, éppen az említett egy hónapos kényszerpihenő alatt, 50 százalékkal emelkedett a folyami kavics ára. az anyagellátás e hibái miatt az ut korszerűsítése előreláthatólag egészen az év végéig elhúzódik. /mti/

bb 17. tragikus gyermekbalesetek

i ba/mm/ny -cz

1971. október 11.

két kisgyermek vesztette életét a hét végén közlekedési baleset következtében szinte azonos körülmények között.

a vizisport utcai csónakteleppel szemben féktávolságon belül egy személygépkocsi elé szaladt nagy sándor 3 éves kisfiú. a személygépkocsi halálra gázolta.

síófokon török pál 5 éves kisfiú szaladt az uttestre, ugyan-csak féktávolságon belül egy személygépkocsi elé, amely halálra gázolta. /mti/.

-13-

761000

bb 18. fekete hétfő az útskon

1 ba/mm-ju cz

1971. október 11.

a hétfői eszményi időben több ezer autós, motoros rajzott ki a városokból, a különböző kirándulóhelyek felé, a forgalom azonban ezúttal sem zajlott szabályszegések, baleset nélkül. két nap alatt 136 közlekedési baleset történt, 12-én életüket veszítették, heten életveszélyesen, öten súlyosan, 62-en könnyebben sérültek meg.

elaludt a volánnál bekecs község határában krajcsóvics józsef 20 éves egyetemi hallgató, nyíregyházi lakos és személygépkocsijával elütötte bártfai albertné 43 éves segédmunkás, bekecsi lakost. bártfainé a helyszínen meghalt, krajcsóvics józsefet a rendőrség őrizetbe vette.

ittasan a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette személygépkocsiját a szabócs-szatmár megyei csengersima község és komlód-tótfalu között fábián ferenc 22 éves gépkocsivezető, törökbálinti lakos. egy balra ívelő kanyarban a túlzott sebesség miatt kisodródott, egy utmenti fának ütközött, majd felborult. a baleset következtében szabó istván 31 éves állami gazdasági dolgozó, a gépkocsi egyik utasa a helyszínen meghalt. a gépkocsivezetőt és egy másik utast könnyebb sérülésekkel kórházba szállították. a rendőrség fábián ferenc ellen eljárást indított.

nem adott elsőbbséget a kijelölt gyalogátkelőhelynél személygépkocsijával vinkler jános 37 éves gépkocsivezető mátyásfülödön a széchenyi utcában és elgázolta jancsics lászlóné 61 éves nyugdíjas, budapesti lakost. jancsicsné a helyszínen meghalt. vinkler jános ellen a rendőrség eljárást indított. /mti/

--

bb 19. pártmunkás küldöttség utazott szófiába

gg-ju -cz

1971. október 11.

a bolgár kommunista párt központi bizottságának meghívására hétfőn reggel szófiába utazott az mszmp központi bizottságának pártmunkás küldöttsége molnár ferencnek, a kb tudományos, közoktatási és kulturális osztálya helyettes vezetőjének vezetésével. a küldöttséget a keleti pályaudvaron dr. kornidesz mihály, a kb osztályvezető helyettese bucszította. jelen volt sztrasimir iliev, a budapesti bolgár nagykövetség ideiglenes ügyvivője. /mti/

--

9.30/ju

- 14 -

bb 22. gyártmányfejlesztés és piackutatás - termékbemutató a corvin áruházban

t ol/gk-ju ie -cz

1971. október 11.

a magyar gyapjufonó- és szövőgyár október 11 és 23 között rendezte meg a corvin áruházban a legújabb gyártmányfejlesztési eredményeit reprezentáló, vásárlással egybekötött és piackutatási célokat is szolgáló termékbemutatóját. az eseményről hétfőn a helyszínen tájékoztatták a sajtó munkatársait. elmondták, hogy míg régebben az olcsó pamut-, illetve a tiszta viszkózszövetek jellemezték a gyár profilját, ma már „feliratkoztak”, a terméklistára a poliészter-gyapju, a poliészter-viszkóz összetételű korszerű anyagok, amelyek ezen a kiállításon is trevira jelzéssel jelennek meg.

a közelmúlt években végbement rekonstrukció során új fésűsfonodát helyeztek üzembe, amely a gyár saját fonalbázisát biztosítja, részint a fésűsszövetek előállításához, részint pedig az újabb termékek gyártásához. az ötéves tervidőszakban megvalósuló 200 millió forintos fejlesztés során a közelmúltban helyezték üzembe a soroksári uti gyáregység automata szövődéjét a hozzá tartozó előkészítő gépekkel együtt. mindez biztosítja arra, hogy a gyár egyre jobb minőségű, korszerű termékkel jelentkezhessek a piacon.

kiállított három fő cikkesoportból a könnyen kezelhető, házilag, szintetikus szerekkel mosható, vasalást nem igénylő poliészter-gyapju keverésű szöveteket egyebek között a merkur, a maxi és a morris nevű termékek; a poliészter-viszkóz anyagok csoportját a szimpatik, a szinkópa, a simile elnevezésű anyagok képviselik; a kártolt szövetek csoportjában pedig újfajta kikészítésű, élénk színű, sokféle mintázatú kosztüm- és ruhaszöveteket mutatnak be. /mti/

--

bb 23. újságírók a közlekedésért - tanácskozás debrecenben

vid/kz-ju -cz

1971. október 11.

a magyar újságírók szövetsége, valamint az interpress autóklub hétfőn közlekedési tanácskozást rendezett debrecenben az arany bika szálló bartók termében. a tanácskozáson magyar közlekedési szakemberek, állami és társadalmi szervek vezetői mellett, magyar továbbá nyugatnémet, csehszlovák, lengyel és osztrák újságírók is résztvettek.

/ folyt. köv. /

11.35/ju

- 15 -

bb 23. / újságírók... 1. folytat. /-ju

mint többek között rámutattak magyarországon jelenleg egy millió állapolgárnak, tehát minden tizedik embernek van már gépjárművezetői vizsgája, illetve jogosítványa. csaknem egy-harmad részük személygépkocsit a többiek autóbust, teherautót és speciális járműveket vezetnek, de rendkívül nagy a motorok száma is. a gépjármű állomány ilyen összetétele sokféle gond forrása, de nem ebből adódik az alapvető nehézség sokkal több gondot okoz a megfelelő utálózat hiánya és az ellátó szolgálat fejlettsége, mindent összevetve kötelelességünk kimondani, hogy magyarországon a közlekedés biztonsága nem áll a megkívánt fokon, a balesetek számának alakulása aggasztó.

a gépjárművezetés elsajátítása - hangoztatták a továbbiakban - már önmagában is bizonyos műveltségi színvonalat igényel, de még nagyobb követelményeket támaszt a közlekedésben való részvétel. a közlekedés hovatovább a társadalmi együttélés egyik formája lesz. ennek formálásában mint mindenütt a világon, rendkívül sok feladat hárul a közlekedési újságírókra.

a debreceni tanácskozáson az újságírók mellett közlekedési szakemberek és társadalmi szervek vezetői mondták el tapasztalataikat, tettek javaslatokat a biztonságosabb közlekedés érdekében. /mti/

bb 24. szövetkezetek kiállítás az okisz vi. kongresszusának tiszteletére

1971. október 11. -cz

a műszer- és gépipari szövetkezetek budapesti szövetségének lövölde téri kereskedelmi és műszaki központjában kiállítást rendeztek az ipari szövetkezetek vi. kongresszusa tiszteletére. a bemutatott hétfőn ünnepélyesen nyitotta meg békés miklós, a kiszöv elnöke.

/ folyt. köv. /

11.45/ju

T 612 30

-16-

bb 24. / szövetkezetek kiállítás.. 1. folyt. /-ju

a szövetség 45 szövetkezete közül ezuttal 30 mutatja be legszebb gyártmányait, köztük számos újdonságot is. a kiszövben n képviselt mind a négy ágazat, a műszer-, a villamosgép-, a gépipar- és a szolgáltatók vonultatják fel termékeik legjavát. így például többek között láthatják az érdeklődők a mirköz próbapadjainak működő modelljeit; az elektrokémiai, textilipari és orvosi műszerújdonságokat; érintésvédelmi műszereket. új modell az óra- és műszerkészítő szövetkezet impulzusszámoló berendezése; a servintern szövetkezet furatgalvánizált nyomtatott áramkörű kártyái; a híradástechnika szövetkezet színes tv-szervizműszerei; az elkis átviteltechnikai berendezései.

a szövetség érdekkörébe tartozó 45 szövetkezet forgalma 1971-ben várhatóan meghaladja a 2.5 milliárd forintot, amiből egymilliárd az export. a szövetkezetben 14 ezren dolgoznak, az ipar-telepítés eredményeképpen 2500-an vidéki telephelyeken. a dolgozók 60 százaléka nő.

önmagukért beszélnek a kiállításon bemutatott szép termékek, amelyeket délelőtt 10-től este 18 óráig láthatnak az érdeklődők. a kiállításra nemcsak a hazai műszaki és kereskedelmi partnereket várják, hanem az ipari szövetkezetek kongresszusára hazánkba érkezett külföldi delegációk tagjait, s nyugati cégek képviselőit is - nem utolsósorban az exportlehetőségek további bővítése érdekében. /mti/

--

bb 25. ,, egyműszakos,, műhely többgyermekes anyáknak a pécsi kesztyűgyárban

vid/kz-ju -cz

1971. október 11.

,, egyműszakos,, műhelyeket alakítottak ki a pécsi kesztyűgyárban. a vállalat ezerháromszáz nő foglalkoztató központi üzemében a többgyermekes anyák körében állandó probléma volt a két műszak. a kézi varrodában, már korábban, bedolgozó rendszerrel segítettek a családok nők helyzetén, de még így is csaknem 100 asszony gondja megoldatlan volt. rajtuk segített a gyár bővítés közben létrehozott új műhely, ahol a munkaidő alkalmazkodik a bölcsődékhez és az óvodákhoz.

/ folyt. köv. /

11.55/ju

T 612 30

- 17 -

bb 25. / ,, egyműszakos... 1. folyt./-ju

az egyműszakos műhely a vállalat más gondján is könnyített. a pécsi kesztyűgyár rendkívül dinamikus fejlődött, amit azonban nem követett a szakember utánpótlás. néhány évvel ezelőtt a vállalat szervezésében indult ugyan középfokú bőrkonfekció ipari technikum a dolgozók iskoláján belül, a heti három-négyeszeri iskolalátogatást azonban a két műszakos rend nagyon megnehezítette, sokuknak kedvét szegte a tanulástól. a jövőben továbbtanulni nőknek is biztosítanak helyet az egyműszakos gépi varrodában. nem maradnak hátrányban a tanuló férfiak sem. az ő részükre pedig a szabászatban szerveztek egyműszakos műhelyt. /mti/

--

bb 26. magyar pártmunkás-küldöttség utazott varsóba

gk-ju zs -cz

1971. október 11.

a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának meghívására hétfőn magyar pártmunkásküldöttség utazott varsóba égető lajosnak, az mszmp kb osztályvezető-helyettesének vezetésével. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren nagy tibor, az mszmp kb osztályvezető-helyettese bucsúztatta. jelen volt bogumil dabrowski, a budapesti lengyel nagykövetség első titkára. /mti/

--

bb 27. munkásör-küldöttség utazott csehszlovákiába

gk-ju zs -cz

1971. október 11.

a csehszlovák szocialista köztársaság népi miliciájának meghívására papp árpád-nak, az mszmp kb tagjának, a munkásör-ség országos parancsnokának vezetésével munkásör-küldöttség utazott csehszlovákiába. az ötnapos látogatás során egyebek közt a két testvértestület együttműködésének kérdéseiről tárgyálnak /mti/

--

12.04/ju

T01230

- 18 -

bb 29. integrációs kezdeményezés: hét magyar vállalat szakosítási egyezménye

1 sl/pá/ny 1e -cz

1971. október 11.

somogyi lajos, az mti munkatársa jelenti:

a komplex integrációs program jegyében hét magyar vállalat aláírta első gyártásszakosítási egyezményét többi kgst ország-beli partnereivel. ez az első olyan eset, amikor a kgst valamely állandó bizottságának ajánlásával egy időben az érintett vállalatok kötelezték magukat, hogy partnereiknek bizonyos termékeket gyártsanak, illetve más cikkeket tőlük beszereznek.

a szakosítási egyezmények a kgst gépipari állandó bizottsága gyártásszakosítási terve alapján jöttek létre, s egyes üvegipari, finomkerámia-ipari és tehergépkocsi-gyártási kooperáció-ra terjednek ki. az üvegipari egyezményt az egyesült izzó, az üvegipari művek és a komplex írta alá hat más kgst ország-beli partnereivel, amelynek alapján az említett magyar vállalatok 16 féle termékcsoporthoz, köztük balonfuvó automatákat, üvegcsöveket, üvegrudakat gyártsanak, illetve szállítsanak az érintett kgst országokba, az ndk-tól pedig palackgyártó gépsorokat vásárolnak.

a finomkerámiaipari művek és a nikex örlőmalmok, keverőberendezések, kerámiaipari szárítóberendezések és formázógépek beszerzéséről írt alá egyezményt. az említett gépek szállításában mindenképp az ndk érdekelt. szakosítási egyezmény jött létre az autóker és a mozdító, illetve a külföldi autógyártó és kereskedelmi vállalatok között is. eszerint például csehszlovákiából tátra tehergépkocsikat, a szovjetunióból pedig 27 tonnás tehergépkocsikat hoznak be a magyar vállalatok.

a szakosítási egyezmény lényegében előzetes kötelezettségvállalás, amely a magánjogi szerződés aláírásával lép hatályba. az egyezmény azonban kölcsönös pénzügyi szankciókat is tartalmaz, így a magánjogi szerződés aláírását csak meghatározott feltételek mellett tagadhatják meg az érintett vállalatok.

a kgst gépipari állandó bizottsága egyébként további 10 gépipari ágazatra is kidolgozta a gyártásszakosítási egyezmények tervezetét, ezeket is valószínűleg még az idén aláírják. szakosítási kívánják egyes traktorok és mezőgazdasági gépek, élelmiszeripari berendezések, traktor- és autóipari szerszámgépek, s egyéb géptípusok gyártását. az újabb szakosítások keretében magyar üzemek a többi között vállalni szeretnék a 16 és fél méteres csuklós-buszok gyártását, s ugyanakkor köteleznék magukat, hogy ehhez bizonyos részegységeket partnereiktől szerezzenek be. /mti/

12.20/ny

--  
-19-

T01300

bb 28. könyvek az nszk-ból - kiállítás az ernst muzeumban

t tf/mm-ju zs -cz

1971. október 11.

hétfőn az ernst muzeumban megnyitották a könyvek a z nszk-ból című kiállítást, amely viszonzása a tavasszal frankfurtban, münchenben és stuttgartban megrendezett magyar könyvkiállításoknak. a mostani bemutatót a frankfurti kiadók és könyvkereskedők egyesülése a magyar kiadók és könyvterjesztők egyesülésével közösen szervezte meg: 300 nsz-beli kiadó cég mintegy 2.500 kötetet tár a budapesti közönség elé.

tömpe andrás, a magyar kiadók és könyvterjesztők egyesülésének elnöke nyitotta meg a bemutatót. üdvözölte az esemény alkalmából budapestre látogatott nsz-beli írók, könyvkészítő szakemberek delegációját. a kiállítás anyagát ingo-eric m.schmidt-braul, a frankfurti könyvkereskedői egyesülés képviselője mutatta be a közönségnek. az nsz rendkívül sokarcu kiadásában jelentős hányadot képvisel a külföldi irodalom adaptálása. magyar szerzők művei is szép számmal szerepelnek a mostani bemutatón, illyés gyula, déry tibor, németh lászló, szabó magda, mézőly miklós és más mai szerzők, továbbá klasszikusaink közül is sokan helyet kaptak a kiállításon - németre fordított munkáikkal.

a kiállítás - amelynek budapesti megnyitóján részt vett dr. marczali lászló, a művelődésügyi minisztérium kiadói főigazgatóságának vezetője is - október 24-ig lesz nyitva, utána az anyagot szegeden és debrecenben is bemutatják. /mti

főigazgatója

bb 30. vályi péter moszkvába utazott

t sl!/pá-ju ie -cz

1971. október 11.

vályi péter, a minisztertanács elnökhelyettese a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa végrehajtó bizottságának 55. ülésére hétfőn moszkvába utazott.

bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. faluvégi lajos pénzügyminiszter, valamint v.j. pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete. /mti/

12.30/ju

- 20 -

bb 31. a magyar vizügi delegáció

gg-ju ie -cz

1971. október 11.

utazott hétfőn jugoszláviába a magyar-jugoszláv vizgazdálkodási bizottság 16. ülészakára. a delegációt dégen imre államtitkár, az országos vizügi hivatal elnöke vezeti. /mti/



bb 32. időjárásjelentés

-ju -cz

1971. október 11.

a meteorológiai intézet jelenti október 11-én, hétfőn 13 órakor:

napos idő, élénkebb szél

kelet-európa nagy része, közép- és dél-európa csendes, nyugodt időjárású zónához tartozik, bár a sok napsütést lehetővé tevő magasnyomású légköri képződményben a nyomás értéke fokozatosan csökken, a következő 36 órában itt lényegesen nem változik az idő. hazánk időjárásának további alakulása szempontjából figyelmet érdemel a grönland izland szigetén keresztül áramló rendkívül hideg, sarkvidéki levegő. ez, az előtte lévő melegebb levegővel kölcsönhatásba került, és így egy mély, mérsékeltövi ciklon alakult ki, a kárpát-medence területe azonban csak a későbbiekben kerül ennek áramlási rendszerébe.

hazánkban vasárnap napos, száraz, az évszakhoz képest meleg idő volt. a nap 7-10 órán át sütött. a hőmérséklet a délutáni órákra 17-25 fokig emelkedett. hajnalra szeszélyes területi eloszlásban 1-10 fokig hűlt le a levegő, egy-két helyről talajmenti fagyot is jelentettek. a reggeli órákban néhány helyen köd keletkezett, de tíz órára mindenütt feloszlott. délelőtt felhőtlen volt az ég az ország felett. 11 órakor 12-20 fok között volt a hőmérséklet.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 14.3 fok volt, a 100 éves átlagnál 1,8 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított lényomás 768 mm, alig változik.

várható időjárás kedd estig: hétfőn napos, száraz idő, kedden kissé megnövekvő felhőzet eső nélkül. gyenge, változó irányú, majd kedden megélénkülő déli, délnyugati szél. hajnalban és reggel néhány helyen köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 2-7, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 18-23 fok között.

/ folyt. köv. /

13.22/ju

- 21 -

bb 32. / időjárásjelentés... 1. folyt./-ju

távolabbi kilátások péntekig: az időszak második felében megnövekvő felhőzet, többfelé esővel. a nappali felmelegedés gyengül. legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 6-11 fok között. Legmagasabb nappali hőmérsékletek eleinte 18-22, később 14-18 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 40 százalékán várható, az időszak végén.

a duna vizállása budapestnél : 135 cm. /mti/  
--

bb 33. a bábszínház sikerei

1 szö/fk-ju -cz

1971. október 11.

hazaérkezett egyhetes jugoszláviai vendéggjátékaról az állami bábszínház eszperantó csoportja. a csoport a iv. nemzetközi bábfesztiválon vett részt, amelyet zágráb, varasd és sisk városokban rendeztek. az együttes megnyerte a nemzetközi gyermekzsűri első, a szakmai zsűri második, és a nyelvi zsűri ugyancsak második díját. /mti/  
--

bb 34. moldován domokos

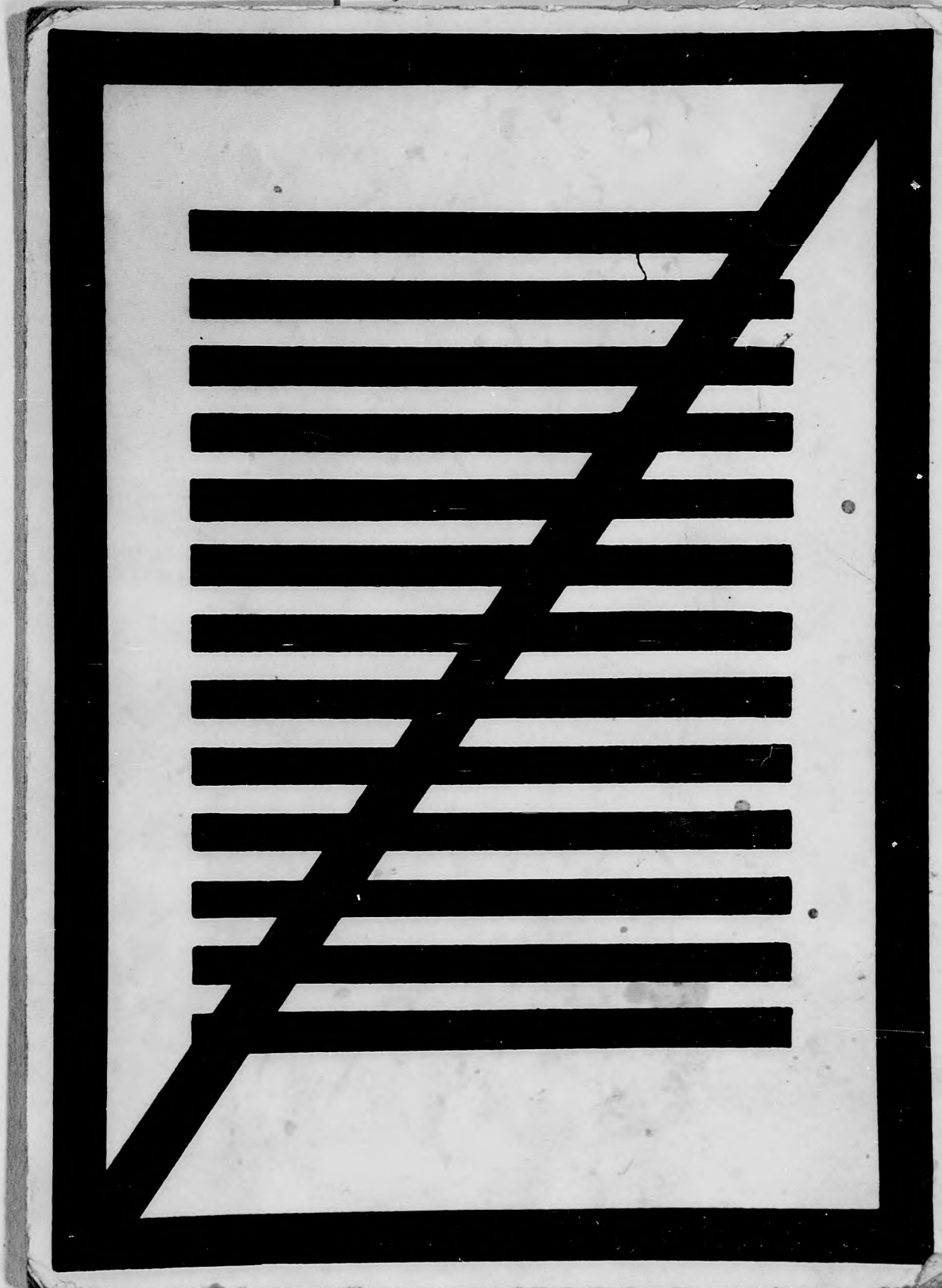
szö/gg-ju hi -ju hgy

1971. október 11.

„halálnak halálával halsz,, ..... valamint „magyar fazekasok,, című színes rövidfilmjei, amelyek a mafilm dokumentumfilm stúdiójában készültek, meghívást kaptak az olaszországi orvietoba, az október 13-a és 17-e között megrendezésre kerülő ii. nemzetközi etnoscioográfiai filmfesztiválra, ahol tavaly 15 ország száz filmje közül vankóné dudás juli című színes alkotása már díjat nyert. /mti/  
--

13.25/ju 1613<sup>m</sup>

F!  
Miauj  
okt. 11.  
23old.



bb 36. svájci vendégek a forte gyárban

vid/gö/kz/ny hgy

1971. október 11.

a svájci foto-hobby cég 37 alkalmazottja, otto rebmann-nak, a cég tulajdonosának vezetésével hétfőn látogatást tett a forte gyárban. a svájci cég a gyár egyik üzletfele, évente százezer svájci frank értékű fortet filmet és fotopapírt vásárol a váciaktól. a vendégeket voszarkó kamill, a gyár műszaki igazgatóhelyettese fogadta, és tájékoztatta az üzem munkájáról, majd a vendégek megtekintették a gyárat. a svájci cég tulajdonosa elismeréssel szólt a látottakról. /mti/

-. -

bb 37. küldöttség utazott bulgáriába az audio-vizuális oktatási konferenciára

t vt/pá/ny hi hgy

1971. október 11.

október 12-től 17-ig rendezik meg szófiában a nemzetközi felsőoktatási konferenciát, s az ehhez kapcsolódó tanszerkiállítást. az eseményeken magyar küldöttség is részt vesz, amely hétfőn délután utazott el a bolgár fővárosba.

a nemzetközi tanácskozással egyidőben nyíló és különböző oktatástechnikai eszközök bemutató kiállításon öt elektroakusztikai és híradástechnikai gyár, ktsz, illetve a tanszergyártó és értékesítő vállalat képviseli hazánkat különféle audio-vizuális felszerelésekkel, berendezésekkel. /mti/

-. -

bb 38. egészségnevelési napok szentendrén

vid/gö/kz/ny hgy

1971. október 11.

egészségnevelési napok kezdődtek hétfőn szentendrén. a háromnapos tanácskozáson az egészségnevelés helyzetét és feladatát vitatják meg a résztvevők. az első napon dr. pesta lászló, az egészségügyi felvilágosítás társadalmi tanácsának elnöke tartott előadást a tanács munkájáról, az egészségügyi felvilágosítás helyzetéről hazánkban. dr. kádár tiber pest megye főgyógyász, elekes attila a felvilágosítási központ főelőadója és dr. bágyoni attila megyei főorvos, az egészségnevelés módszertani kérdéseiről, a körzeti orvosok egészségnevelési lehetőségeiről beszélt. délután a résztvevők egészségügyi témájú filmeket tekintettek meg. kedden újabb öt előadás hangzik el. /mti/

13.40/ny

-. -  
-24-

T61350

ebb 39. hét millió forint többleteredményt vállaltak a dorogi bányászok a vízbetörések miatti veszteségek csökkentésére

vid/kz-ju hgy

1971. október 11.

a dorogi szénmedencében az idén két bányát is katasztrofális vízbetörés sújtott. júliusban az erzsébet akna, a napokban pedig a 17-es akna került víz alá. emiatt jelentős anyagi kár keletkezett, csökkent a termelés és természetesen a vállalat árbevétele is. a vállalat vezetői ezért felhívással fordultak az üzemek dolgozóihoz és azt kérték tőlük, hogy az év utolsó hónapjaiban lehetőségeikhez mérten terven felüli árbevételekkel csökkentsék a veszteségeket. minden aknaüzemnél megvitatták, hogy mennyiben tudnak hozzájárulni a vállalati eredmények növeléséhez, s együttesen azt vállalták, hogy az utolsó negyedévben tervükön felül 7 millió forint többleteredményt érnek el. a 19-es akna bányászai például 2 millió forintnyi többletet ajánlottak fel, amit kizárólag az önköltség csökkentésével akarnak teljesíteni. a legtöbb bányában a teljesítmények növelésével, jobb minőségű szorgalmazzák a nagyobb árbevételt. a vállalat külszíni üzemei is értékes felajánlásokat tettek. a brikettgyár dolgozói a tervezettnél több brikettet exportálnak ausztriába, s így növelik jelentősen bevételeiket. az építészeti üzem kollektívája terven felüli lakások felépítésére vállalkozott.

a vállalat vezetői sokféle módon ösztönzik az üzemeket a nagyobb eredmények elérésére. így például minden bánya és külüzem a terven felül elért árbevételének 10 százalékát jutalmazásra fordíthatja, mégpedig úgy, hogy a jutalmazási összeg kétharmada a fizikai munkásokat illeti meg. /mti/

-. -

bb 40. megyei számításközpontot hoznak létre a vas megyei vállalatok

vid/kz-ju hgy

1971. október 11.

számítástechnikai tanfolyam indult hétfőn szombathelyen 50 vas megyei vezető vállalati szakember részvételével. a mtesz a számítástechnikai országos központ legjobb szakembereit kérte fel 10 hétig tartó előadássorozat megtartására. a hallgatók itt olyan ismereteket kapnak, amelyeknek birtokában képesek lesznek alkalmazni a számítástechnikát vállalatuk életében. a nagyobb vas megyei vállalatok ugyanis rövidesen megyei számítási központot hoznak létre. az intézmény fontos információs szolgáltató szerepet tölt majd be a megye gazdasági életében.

a mtesz megyei szervezete a későbbiekben újabb tanfolyamot indít, hogy felkészülten várják az illetékesek a számításközpont megindítását. /mti/

-. -

14.20/ju

- 25 -

bb 41. kongresszusi hónapit kezdtek a győri vasuti csomópont fiataljai

vid/kz-ju hgy

1971. október 11.

a kisz közelgő kongresszusa tiszteletére kongresszusi hónapot kezdtek hétfőn a máv győri vasuti csomópontján szolgálatot teljesítő fiatalok. a november 7-ig tartó kongresszusi hónapban az állomás mintegy 250 kisz-tagján kívül részt vesz valamennyi - összesen 350 - győri vasutas fiatal. céljuk a balesetmentes, gyors közlekedés feltételeinek javítása és a kocsifordulók meggyorsítása. a csomóponton, ahol a szolgáltatók létszámihiánya miatt gyakran 15-20 órát is álltak a teherkocsik, a fiatalok munkája nyomán meggyorsul a forgalom. /mti/

--

bb 42. nemzetközi szabványosítási tanácskozás budapesten

t v/pá-ju 1e hgy

1971. október 11.

háromnapos tanácskozás kezdődött hétfőn a gellért szállóban, ahol a nemzetközi szabványügyi szervezet /iso/ illetékes albizottsága megvitatta a szerszámgépek vizsgálati szabványait, mindenekelőtt a pontossági követelményeket. a résztvevő országok - angliá, franciaország, az nszk, magyarország, olaszország, svédország és az usa - képviselői tanácskoznak a mérési módszerek és a mérőeszközök előírásainak egységesítéséről. /mti/

--

bb 44. valamennyi cukorgyár termel

vid-kz/tné-ju hgy

1971. október 11.

az ország cukorgyárai közül utolsóként hétfőn a sárvári cukorgyár is megkezdte az idei termés feldolgozását. az átlagosnál hűvösebb éghajlatu nyugati fekvésű megyében később érik be a cukorrépa, mint másutt s így szinte természetesen alakul az a sorrend, hogy az az üzem kezd utolsónak az idényt. a gyárban - répahány miatt - egyébként is rövid kampányra számítanak. előreláthatóan már december 12-14-re befejezik a munkát. az üzem technológiáját és energiarendszerét a holt idényben több mint 10 millió forintos költséggel korszerűsítették. /mti/

--

14.25/ju

- 26 -

14.14.1971

bb 43. közművelődési konferencia kecskeméten

vid/fm-ju hgy

1971. október 11.

kecskeméten kétnapos tanácskozáson vitatják meg a népművelés időszerű kérdéseit bécs-kiskun megye párt- és tanácsai valamint társadalmi és tömegszervezeteinek népműveléssel foglalkozó munkatársai, művelődési intézményeinek vezetői. a hétfőn megkezdődött közművelődési konferencia alapgondolata: miként lehet tervszerűbben, fokról-fokra teljesebb értékűvé fejleszteni a népművelők tevékenységét. bíró véra, a művelődésiügyi minisztérium főosztályvezetője többek között beszámolt az illetékes országos szervezetek a népművelés jobbátételére irányuló törekvéseiről. elmondotta, hogy készül a népművelés 15 éves távlati terve. behatóan foglalkoznak a munkás- és mezőgazdasági kerületek kulturális és művelődési helyzetével. s e fontos témát majd a kormány elé terjesztik. kedden a könyvtári munka vitájával folytatódik a kecskeméti konferencia. /mti/

--

bb 45. öröm is, bánat is: jó minőségű, de a tavalyinál kevesebb az őszi zöldségféle

1 jf/gk-ju 1e hgy

1971. október 11.

az októberi nyár kedvező feltételeket teremt az őszi mezőgazdasági munkákhoz. a szántás és a vetés mindenhol meggyorsult, és a kapások betakarítása is jó ütemben halad. az agronómusok azonban nemcsak azért örülnek a népfényes és száraz időjárásnak, mert ez lehetővé teszi a gépek maximális kihasználását, hanem azért is, mert a még kint lévő növények ugynevezett utóérése javítja a termesztés eredményeit. elsősorban a kertészeteknek jött jól a meleg napsütés.

a paradicsomnak és a paprikának már csak a „maradék”, van kinn a földeken. a kertészek most már nem is igyekeznek a szedéssel, megvárják az első nagyobb őszi fagyokat, és akkor szüretelik le a nem sokkal azután már a fogyasztókhöz kerülő paprikát és paradicsomot. a két fontos zöldségféléőről különben megállapították, hogy a több mint két héten át tartó nyári aszály jelentősen visszavetete a terméseredményeket, a szárazságnak azonban valami haszna is volt: csaknem teljesen elkerülte a zöldség-kertészeteket az elmúlt évben jelentős terméskiesést okozott gombabetegség, a fitoftóra. a konzervgyárakban is elégedettek a mezőgazdasági nagyüzemekből érkező alapanyag minőségével; hosszú évek óta nem volt példa arra, hogy ilyen magas szárazanyag-tartalmu paradicsom kerüljön a feldolgozó gépsorokra.

/ folyt. köv. /

14.40/ju

- 27 -

14.14.1971

bb 45. / öröm is, bánat is: ... 1. folyt./-ju

a már betakarított vöröshagyma minősége is igen kedvező; valószínűnek tartják, hogy a korábbi években igen gyakori hagymarothadás idén „elkerüli”, a tárohelyeket. a priz-  
mákban tárolt hagyma télállóknak mutatkozik, ami részben szintén pótolja a szárazsággal magyarázható kisebb termés kiesést.

az őszibetakarítású zöldségféléknek szintén használt a napsütés. szépen érik a fejes- és a kelkáposzta, a karfiol és a karalábé. ezeket a növényeket csak a nagyobb fagyok kezdetére szedik majd fel. a még földben levő gyökérfélék is meghálálják a „nyári idény”, elhuzódását. /mti/

--

bb 47. másfél évi szabadságvesztés könnyü testi sértésért

vid/fm-ju hgy

1971. október 11.

vörös István 30 éves orosz lányi segéd munkást még 1962-ben szándékos emberölésért 10 évi szabadságvesztésre ítélték, s nemrégiben feltételelesen szabadon bocsátották. vörös azonban alig hogy kiszabadult, ismét bűncselekményt követett el. az egyik orosz lányi szórakozóhelyen vitába, majd verekedésbe keveredett egy társasággal. dulakodás közben szándékosan bántalmazta azt az asszonyt, akinek testvérét tíz évvel ezelőtt megölte.

a tatabányai városi bíróság könnyü testi sértés büntette miatt - figyelembe véve a súlyosító körülményeket - másfél évi szabadságvesztéssel sújtotta a megrögzött bűnözőt, s elrendelte a tíz évi szabadságvesztés le nem töltött részének végrehajtását is.

az elítélt felmentéséért, védője enyhítésért fellebbezett. /mti/

--

14.40/ju

- 28 -

NA 1530

bb 46. kpvdz-rendezvények somogyban

vid/fm-ju hgy

1971. okt-ber 11.

a kpvdz kulturális napok keretében hétfőn számos rendezvényre került sor somogyban. balatonbogláron kiállítás nyílt a szövetkezeti dolgozók festményeiből, kézimunkáiból. balatonkeresztúron író-olvasó találkozó zajlott le, könyvkiállításal és vásárral egybekötve. több helyen élménybeszámolókat tartottak a külföldön járt szövetkezeti dolgozók. lengyeltötiben az áfész huszonöt éves történetét ismertető dokumentumkiállítás nyílt, kadarkuton „ki mit tud a kereskedelemről, a vendéglátásról?” címmel vetélkedőt rendeztek. /mti/

--

w

bb 49. két évi és négyhónapi szabadságvesztésre ítélték a halált okozó motorkerékpárost

vid/fm-ju hgy

1971. október 11.

eczet Lajos sajtószentpéteri lakos, mezőőr ez év áprilisában ittas állapotban motorkerékpározott sajtószentpéteri főutcáján. az uttest helyett a járdát figyelte, s az ott haladó ismerőseit üdvözölte. figyelmetlensége következtében elütötte szendrei pál sajtószentpéteri lakost, aki belehalt súlyos sérüléseibe.

a miskolci járásbíróság eczet Lajost két évi és négy hónapi szabadságvesztésre ítélte, a gépjárművezetéstől pedig három évre eltiltotta. /mti/

--

15.02/ju

NA 1530

- 29 -

bb. 48. megkezdte munkáját az ipari szövetkezetek vi. kongresszusa

t/ol/rj 1e hgy

1971. október 11.

hétfőn délután a mom „szakasits árpád”, művelődési háznak felkészített termében - öt évvel az v. küldöttközgyűlés után - összeült az ipari szövetkezetek vi. kongresszusa. a több mint 1100 szövetkezet csaknem 320 000 tagját 582 küldött képviseli a kongresszuson.

a tanácskozáson részt vett fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, szabó istván, a tot elnöke, dr. molnár frigyos, a szövosz elnöke, szépölygyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, a kormány több tagja, továbbá érdekszervezetek, a társadalmi és tömegszervezetek több vezetője. jelen voltak a tanácskozáson a baráti országok szövetkezeti mozgalmanak képviselői is.

ferenci tibornak, az okisz elnökhelyettesének megnyitó szavai után rév lajos, az okisz elnöke szóbeli referátummal egészítette ki a választmány írásos beszámolóját. az elmúlt öt év munkájáról megállapította, hogy a magyar szövetkezeti mozgalom egészén belül az ipari szövetkezetek jól teljesítették a társadalom által tőlük elvárt feladatokat.

termelésük a beszámolási időszakban az országos átlagnál gyorsabban emelkedve, 1970-ben meghaladta a 27 milliárd forintot. az iparban sorolt szövetkezetek termelése 77, az építőiparba soroltaké pedig 73 százalékkal volt nagyobb, mint öt évvel korábban. az export 57, a belkereskedelmi értékesítés 87 százalékkal nőtt, ezen belül a közvetlen kiskereskedelmi értékesítés több mint négyszeresére emelkedett. a letubbi években a szövetkezetek egyre több, a nemzetközi színvonalnak megfelelő terméket állítottak elő; csaknem 16.000 új terméket hoztak forgalomba, s ebben különösen figyelemreméltó a gép, a műszer, a híradástechnika, a fémtömegcikk, a bőr- és textilruházati szövetkezetek eredménye. a szövetkezetek választék bővítő tevékenységére utal, hogy például az elmúlt évben belkereskedelmi forgalomba került bútortermékek 33 százaléka, a női- és férfi konfekciónak mintegy 40 százaléka szövetkezetektől származott. a szövetkezeti ipar exportjának új vonása, hogy jelentősen megnőtt a bér munka, 1968 és 1970 között mintegy megháromszorozódott. a szövetkezetek öt év alatt összesen 38.400 lakást építettek, 55 százalékkal többet, mint a második öt éves tervidőszakban. az építőipari szövetkezetek termelésének értéke 1970-ben megközelítette az 5.5 milliárd forintot. a lakossági szolgáltatás értéke 11 százalékkal nőtt, a hálózati egységek száma 9 százalékkal növekedett; ma már csaknem 12.000 szövetkezeti szolgáltató műhely, üzem működik az országban.

/folyt.köv./

15.28 rj

- 30 -

KA 100

bb. 46. / megkezdte... 1. folyt./rj

a jövő feladatait az okisz elnöke az mszmp x. kongresszusa, a negyedik öt éves terv, a párt szövetkezetpolitikai irányelvei és a most elfogadott szövetkezeti törvény tükrében, a szövetkezeti tagság gazdasági és mozgalmi érdekeinek szem előtt tartásával vázolta fel. a negyedik öt éves tervben előirányzott 400.000 lakásból a szövetkezetek 50.000 otthon felépítésére kaptak feladatot. megértve a lakásépítés társadalompolitikai jelentőségét, az ipari szövetkezetek - kongresszusukra készülőkben - további 10 000 lakás felépítését vállalták. a tervidőszak alatt a szövetkezetek szolgáltató tevékenysége a tartós fogyasztási cikkek javításában kettőszeresére, a gépkocsi javításban háromszorosára, a lakás-karbantartásban több mint kétszeresére növekedik.

a kitűzött célok megvalósítása azt követeli, hogy a szövetkezetek által létrehozott szövetségek, az országos tanács, valamint azok ügyintéző szervezete a korábbiaknál jobban szolgálja a szövetkezeteket; gondosan figyeljen jelzéseikre, kezdeményezéseikre. álljanak az eddigieknél jobb szolgáltatásokkal rendelkezésükre, nyújtsanak segítséget a jogszolgáltatásokban, a műszaki fejlesztésben és a bajok megelőzését szolgáló ellenőrzés terén. szólott rév lajos a választott testületek felelősségéről a szövetkezetek tevékenységének biztonságos viteléért. - mertők vannak a szövetkezetekért és nem fordítva. arra kell határozatok nélkül rábírniok a szövetkezeteket, hogy napi gondjaik mellett foglalkozzanak saját távlataikkal korszerűsítsenek, növeljék versenyképességüket. a fejlesztések során nemcsak megfelelő üzemházakat kell építeni, korszerű gépeket munkába állítani, hanem ezek hatékony működéséhez felkészült szakemberekről és vezetőkről is gondoskodni kell. felül kell vizsgálni tehát a mozgalomban folyó képzés módszereit, rendszereit, s a fejlesztéshez szükséges munkaerő összetételét.

a feladatok megoldásában sokat segíthet a három szövetkezeti ágazat egyre javuló együttműködése, a törvényességi felügyelettel megbízott tanácsok készsége, az ágazati minisztériumoknak a törekvése, hogy egyre inkább az ágazat szerves részeként kezeljék a szövetkezeteket. segítik a feladatok végrehajtását a területi és a szövetkezetekben működő pártszervek is, amelyek a sajátosságok figyelembevételével oldják meg politikai feladataikat a szövetkezeti dolgozók tudatformálásában, a szövetkezeti demokrácia kibontakozásának segítségével. a feladatok végrehajtásából kiveszi részét a választott funkcionáriusok többtizezres tábora, akik önként vállalva a többletmunkát, lelkiismeretesen tevékenykednek a szövetkezeti tagság jobb életkörülményeinek, szocializmust építő munkájuk javításának érdekében. gyümölcscsöznek már a kialakult nemzetközi kapcsolatok is, mindenekelett a testvéri szocialista, de afejlett nem szocialista országok szövetkezeti mozgalmaival is.

/folyt.köv./

15.47 rj

- 31 -

KA 100

bb. 46. / megkezdte... 2. folyt./rj

az előadó hangsúlyozta, milyen fontos feladatként hárul az ipari szövetkezetekre az állami nagyiparral való kooperáció, hogy átvállalják azoknak a termékeknek a gyártását, amelyeket kis- és középüzemi feltételek mellett hatékonyabban lehet termelni, s ezzel is hozzásegítsék az állami nagyipart a gazdaságosság növeléséhez. beszélt az ipari szövetkezetek nemrég elkészült tízéves fejlesztési programjáról, amelynek keretében a szövetkezetek 1980-ra korszerű kis- és középüzemekké fejlődnek, felszámolva az elmaradottságot, megszüntetve a szocialista dolgozókhöz méltatlan munkakörülményeket. a gondokról szólva rév Lajos elmondotta, hogy noha - mint azt az új szövetkezeti törvény is leszögezi: a szövetkezetek szocialista kis- és középüzemek még nem jutottak el oda, hogy az állami vállalatokkal egyenlő elbírálásban részesüljenek, egyebek között például az anyagellátás, a belkereskedelem áruátvételi politikája, az import-engedélyezés, a műszaki fejlesztés segítése, az iparitanulóképzés terén. igaz ugyan- tette hozzá-, hogy a párt szövetkezetpolitikai elveinek ilyen irányul érvényesüléséhez még hosszabb időre van szükség, s a szövetkezeteknek ehhez saját tevékenységükkel is hozzá kell járulniuk.

a munkaörülmények kapcsán beszélt az okisz elnöke a szövetkezetekben dolgozó 170 000 nő helyzetének javításáról, méltatva a nőbizottságok tevékenységének fontosságát. szó volt a szövetkezetekben szívesen dolgozó több mint 80 000 fiatalról /egy-egy szakma kivételével itt nem veszélyeztet az elöregedés/ és a sokéves szövetkezeti tagsággal rendelkező törzsgárda megbecsüléséről is, kiemelve, hogy a szövetkezeti tagság-amelyben hat a tulajdonosi érzés, beleszólási joga van az ügyek intézésébe- megértő szeretettel foglalkozik az öregekkel és a rászorulókkal, érzi a szövetkezeti összetartozás erejét az egyéni gondok-bajok megoldásában. a szövetkezetekben ugyanis egyre erőteljesebben érvényesül a mozgalom társadalmi célja: a tagok szocialista életformájának és gondolkodásmódjának fejlesztése. éppen ezért sértő a mozgalomra és a tagságra egy-egy - egyébként eléggé el nem ítélhető- visszaélés általánosítása. a szövetkezetiek - a csoport- és a társadalmi tulajdon védelmében - maguk követelik a szigorú felelősségre vonást, elhatárolják magukat az ilyen jelenségektől, annál is inkább, mert a szövetkezetek és az ott dolgozók számához viszonyítva elenyésző kisebbség él vissza a biztosított jogokkal. a mozgalom becsülete védelmében továbbra is arra törekszenek, hogy az ilyen jelenségek ne csökkenthessék a társadalomnak a szövetkezetek iránti megbecsülését.

- a tényleges demokratizmus kialakítása során a mozgalmi munka sokrétiségében olyan közösséget kell formálnunk, amely méltó a szocialista jelzőre, s amelyben az emberek képesek szocialista módon dolgozni, gondolkodni- hangsúlyozta rév Lajos, aki végezetül felkérte a küldötteket, mondják el véleményüket a választmány beszámolójáról, a határozati javaslatrövezetről, jelöljék ki az országos tanács legfontosabb feladatait, majd fogadják el az új alapszabályt.

/folyt.köv./  
15.55 rj

- 32 -

bb 50. óvoda - társadalmi összefogással

vid-fm szb hgy

1971. október 11.

a társadalmi összefogás szép példáját tanusították a heves megyei verpelét község lakói: mintegy kétmillió forintos költséggel száz személyes óvodát építettek. a rendelkezésre álló összeget a helyi szervek saját erőforrásaikól egészítették ki, a lakosság pedig jelentős értékű társadalmi munkával járult hozzá az építkezéshez.

atx óvodát hétfőn adták át rendeltetésének. /mti/

..-

bb 51. alacsony a duna vizállása - megbénult a győri kikötő forgalma

vid-kz/mné szb hgy

1971. október 11.

szinte példátlanul alacsony a duna magyarországi felső szakaszán a vizállás. az északdunántúli vízügyi igazgatóság dolgozói a rendkívüli helyzetben nagy erőfeszítéseket tesznek, hogy biztosítsák a fontos vízi út forgalmát. a rajkától szobig terjedő szakaszon ezideig 300 radar- és világító bolyát helyeztek el, hogy legalább 50 százalékos terheléssel közlekedhessenek a hajók a gázlókon. a mosoni duna-ág vének és győr közötti szakaszán azonban már ~~néhány~~ terhelés nélkül sem tudnak áthaladni a hajók. a mahart győri kikötőjének forgalma teljesen megbénult. nem futhatnak be a cementtel, műtrágyával és bauxittal rakott uszályok, s a kikötőből sem tudnak hajókat indítani. a győri kikötő megbénulása nagy gondot okoz a győr-sopron megyei szállítási bizottságnak. emiatt ugyanis, s éppen az őszi csucsforgalom idején, mintegy 60 000 tonna áru szállítását kell átirányítani a vasutakra, illetve a közutakra. /mti/

..-

bb 53. magyar-ndk barátsági nap a székesfehérvári ikarusgyárban

vid-fm szb hgy

1971. október 11.

magyar-ndk barátsági napot tartottak hétfőn az ikarus székesfehérvári gyárában. az ndk megalapításának 22. évfordulója alkalmából ünnepi gyűlést tartott a két éve alakult „ernst thalman”, szocialista brigád. a gyűlésen résztvett heribert reisenweber, az ndk budapesti kulturális és tájékoztató központjának vezetője is.

szabó géza üzemvezető üdvözölte a megjelenteket, majd salamon lászló, a gyár titkárságának vezetője, a brigád tiszteletbeli tagja méltatta az ndk eredményeit. /mti/

s

..-

15.55/szb

-33-

15.55 rj

15.55/szb

bb. 46. / megkezdte... 2. folyt./rj

az előadó hangsúlyozta, milyen fontos feladatként hárul az ipari szövetkezetekre az állami nagyiparral való kooperáció, hogy átvállalják azoknak a termékeknek a gyártását, amelyeket kis- és középüzemi feltételek mellett hatékonyabban lehet termelni, s ezzel is hozzásegítsék az állami nagyipart a gazdaságosság növeléséhez. beszélt az ipari szövetkezetek nemrég elkészült tízéves fejlesztési programjáról, amelynek keretében a szövetkezetek 1980-ra korszerű kis- és középüzemekké fejlődnek, felszámolvá az elmaradottságot, megszüntetve a szocialista dolgozókhöz méltatlan munkakörülményeket. a gondokról szólva rév Lajos elmondotta, hogy noha - mint azt az új szövetkezeti törvény is leszögezi: a szövetkezetek szocialista kis- és középüzemek még nem jutottak el oda, hogy az állami vállalatokkal egyenlő elbírálásban részesüljenek, egyebek között például az anyagellátás, a belkereskedelem áruátvételi politikája, az import-engedélyezés, a műszaki fejlesztés segítése, az iparitanulóképzés terén. igaz ugyan- tette hozzá-, hogy a párt szövetkezetpolitikai elveinek ilyen irányul érvényesüléséhez még hosszabb időre van szükség, s a szövetkezeteknek ehhez saját tevékenységükkel is hozzá kell járulniuk.

a munkaörülmények kapcsán beszélt az okisz elnöke a szövetkezetekben dolgozó 170 000 nő helyzetének javításáról, méltatva a nőbizottságok tevékenységének fontosságát. szó volt a szövetkezetekben szívesen dolgozó több mint 80 000 fiatalról /egy-egy szakma kivételével itt nem veszélyeztet az előregedés/ és a sokéves szövetkezeti tagsággal rendelkező törzsgárda megbecsüléséről is, kiemelve, hogy a szövetkezeti tagság-amelyben hat a tulajdonosi érzés, beleszólási joga van az ügyek intézésébe- megértő szeretettel foglalkozik az öregekkel és a rászorulókkal, érzi a szövetkezeti összetartozás erejét az egyéni gondok-bajok megoldásában. a szövetkezetekben ugyanis egyre erőteljesebben érvényesül a mozgalom társadalmi célja: a tagok szocialista életformájának és gondolkodásmódjának fejlesztése. éppen ezért sértő a mozgalomra és a tagságra egy-egy - egyébként eléggé el nem ítélhető- visszaélés általánosítása. a szövetkezetiek - a csoport- és a társadalmi tulajdon védelmében - maguk követelik a szigorú felelősségre vonást, elhatárolják magukat az ilyen jelenségektől, annál is inkább, mert a szövetkezetek és az ott dolgozók számához viszonyítva elenyésző kisebbség él vissza a biztosított jogokkal. a mozgalom becsülete védelmében továbbra is arra törekcsenek, hogy az ilyen jelenségek ne csökkenthessék a társadalomnak a szövetkezetek iránti megbecsülését.

- a tényleges demokratizmus kialakítása során a mozgalmi munka sokrétűségében olyan közösséget kell formálnunk, amely méltó a szocialista jelzőre, s amelyben az emberek képesek szocialista módon dolgozni, gondolkodni- hangsúlyozta rév Lajos, aki végezetül felkérte a küldötteket, mondják el véleményüket a választmány beszámolójáról, a határozati javaslattervezetről, jelölik ki az országos tanács legfontosabb feladatait, majd fogadják el az új alapszabályt.

/folyt.köv./  
15.55 rj

- 32 -

bb 50. óvoda - társadalmi összefogással

vid-fm szb hgy

1971. október 11.

a társadalmi összefogás szép példáját tanusították a heves megyei verpelét község lakói: mintegy kétmillió forintos költséggel száz személyes óvodát építettek. a rendelkezésre álló összeget a helyi szervek saját erőforrásaikól egészítették ki, a lakosság pedig jelentős értékű társadalmi munkával járult hozzá az építkezéshez.

at az óvodát hétfőn adták át rendeltetésének. /mti/

-. -

bb 51. alacsony a duna vizállása - megbénult a győri kikötő forgalma

vid-kz/mné szb hgy

1971. október 11.

szinte példátlanul alacsony a duna magyarországi felső szakaszán a vizállás. az északdunántúli vízügyi igazgatóság dolgozói a rendkívüli helyzetben nagy erőfeszítéseket tesznek, hogy biztosítsák a fontos vízi ut forgalmát. a rajkától szobig terjedő szakaszon ezideig 300 radar- és világító bolyát helyeztek el, hogy legalább 50 százalékos terheléssel közlekedhessenek a hajók a gázlókon. a mosoni duna-ág vének és győr közötti szakaszán azonban már ~~50~~ terhelés nélkül sem tudnak áthaladni a hajók. a mahart győri kikötőjének forgalma teljesen megbénult. nem futhatnak be a cementtel, műtrágyával és bauxittal rakott uszályok, s a kikötőből sem tudnak hajókat indítani. a győri kikötő megbénulása nagy gondot okoz a győr-sopron megyei szállítási bizottságnak. emiatt ugyanis, s éppen az őszi csucsforgalom idején, mintegy 60 000 tonna áru szállítását kell átirányítani a vasutakra, illetve a közutakra. /mti/

-. -

bb 53. magyar-ndk barátsági nap a székesfehérvári ikarusgyárban

vid-fm szb hgy

1971. október 11.

magyar-ndk barátsági napot tartottak hétfőn az ikarus székesfehérvári gyárában. az ndk megalapításának 22. évfordulója alkalmából ünnepi gyűlést tartott a két éve alakult „ernst thalman”, szocialista brigád. a gyűlésen résztvett heribert reisenweber, az ndk budapesti kulturális és tájékoztató központjának vezetője is.

szabó géza üzemvezető üdvözölte a megjelenteket, majd salamon lászló, a gyár titkárságának vezetője, a brigád tiszteletbeli tagja méltaita az ndk eredményeit. /mti/

s

-. -

15.55/szb

-33-

15.55

15.55

bb 52. diszdoktorok avatása szegeden

vid-fm szb hgy

1971. október 11.

hétfőn folytatódott a szegedi egyetemi oktatás megkezdésének ötvenedik évfordulója alkalmából rendezett innepségsorozat. délelőtt a külföldi és hazai vendégek egyetemi diszruhákban, egyetemi hivatali jelvényeiket viselve a dugonics-téri központi egyetemi épülettől a városi tanács házához vonultak. ennek kapujában dr. biczó györgy, a városi tanács elnöke fogadta a vendégeket, akik ezután a díszteremben résztvettek a szegedi józsef attila tudományegyetem és a szegedi orvostudományi egyetem tanácsa diszdoktor-avató ünnepi ülésén.

dr. mártia ferenc, a józsef attila tudományegyetem rektora és dr. tóth károly, az orvostudományi egyetem rektora elnökölték s köszöntötték a vendégeket. a karok dékánjai ismertették annak a tíz külföldi és három magyar tudósnek életútját és munkásságát, akiket a szegedi egyetemek diszdoktorokká fogadtak.

az új diszdoktorok: v.m. chikvadze professzor, a szovjetunió tudományos akadémiája állam- és jogtudományi intézetének igazgatója; p.a. ariste, a tartui állami egyetem finn-ugor tanszékének vezető professzora; sinor dénes professzor, aki az usa indiana államában a bloomingtoni egyetem ural-altáji tanszékének vezetője; b.i. sztyepanov professzor, a minszki fizikai intézet igazgatója; rédei lászló egyetemi tanár, akadémikus, aki hosszú évekig oktatott a szegedi egyetemen; bacsich pál professzor, akinek vezetésével a glasgowi egyetem anatómiai intézete világviszonylatban elismert kutatóintézetévé vált; d.m. lvovics professzor, az odesszai orvostudományi akadémia gyermeksebészeti és orthopédiai tanszékének vezetője; issekutz béla professzor, akadémikus, aki ötven évvel ezelőtt tanúja volt a szegedi egyetemi oktatás megindulásának; otto mayrhofer professzor, a bécsi egyetem anaesthesiológiai intézetének vezetője; hubert meessen professzor, a düsseldorfi egyetem kórbonctani intézetének igazgatója; dr. rusznyák istván professzor, akadémikus, aki hosszú ideig dolgozott a szegedi egyetemen és aki 1949-től nyugállományba vonulásáig a magyar tudományos akadémia elnöke volt; thomas symington professzor, a londoni rákkutatóintézet igazgatója; kurt mothes professzor, a hallei egyetem neves növényélettani kutatója, akik az ülésen megjelentek, a két szegedi egyetem tanácsa elé vonultak és átvették diszdoktori kitéüntetésüket.

a kitéüntetettek nevében issekutz béla és sinor dénes professzor mondott köszönetet.

/folyt.köv./

16.00/szb

MK-16<sup>00</sup>

-34-

bb 52. /diszdoktorok... 1. folyt./-szb

a diszdoktoravató tanácsülésen jelen volt sipos géza, a szegedi városi pártbizottság első titkára, csongrád megye és szeged város párt- és állami szerveinek számos vezetője, valamint a budapesten akkreditált diplomáciai testületek több vezetője és tagja.

a tanácsülés után dr. biczó györgy, a városi tanács elnöke fogadást adott a vendégek tiszteletére.

az új diszdoktorok a szegedi egyetemek intézeteinek előadótermeiben délután tartották meg székfoglaló előadásukat.

/mti/

--

bb 54. a román szakszervezetek általános szövetsége központi tanácsa küldöttségének látogatása a magyar népköztársaságban

szb sl ie la

1971. október 11.

a szakszervezetek országos tanácsának meghívására virgil trofin-nak, a román kommunista párt kb vb állandó elnöksége tagjának, a román szakszervezetek általános szövetsége központi tanácsának elnöke vezetésével október 6-9. között román szakszervezeti küldöttség tett látogatást hazánkban.

a küldöttség magyarországi tartózkodása során megbeszéléseket folytatott gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot főtitkára által vezetett magyar delegációval.

a két küldöttség kölcsönösen tájékoztatta egymást országaik szakszervezetinek a szocialista építésben kifejtett tevékenységéről és időszerű feladatairól, valamint véleményt cseréltek a nemzetközi szakszervezeti mozgalom aktuális kérdéseiről. ismertették a sajátos feladatokat, hatásköröket, formákat és módszereket, amelyekkel országaik szakszervezetei törekszenek a dolgozók élet- és munkakörülményeinek állandó javítására, a munkás és szakszervezeti demokrácia fejlesztésére és szélesítésére, hogy továbbra is sikeresen vegyenek részt a szocializmus építése sokoldalú kérdéseinek megoldásában.

a két küldöttség megállapodott olyan intézkedésekben, amelyek a magyar népköztársaság és a román szocialista köztársaság szakszervezetei kapcsolatainak tovább fejlesztését szolgálják, hozzájárulva ezzel a román és magyar nép barátságának elmélyítéséhez.

/folyt.köv./

16.35/szb

-35-

MK-17<sup>00</sup>

bb 54. /a román... 1. folyt./1szb

hangsúlyozták valamennyi szocialista ország közötti, és a szakszervezeti világszövetséghez csatlakozott, más központokhoz tartozó, vagy autonóm szakszervezetekkel való együttműködés fontosságát, a proletár internacionalizmus, a jogegyenlőség, a kölcsönös tisztelet elvei teljes megtartása alapján, a nemzetközi szakszervezeti mozgalom egységes erősítéséért, a munkásosztály érdekeinek megvédéséért, a társadalmi haladásért, az antiimperialista harc erősítéséért, a világbéke megőrzéséért és megóvásáért vívott harcban.

a felek tiszteletben tartják azt az elvet, hogy mindkét szakszervezeti mozgalomnak kizárólagos /szuverén/ joga a tevékenységüket vezérlő kül- és belpolitikai alapeveknek, azoknak a módszereknek és formáknak a meghatározása, amelyekkel sajátos feladataikból adódó problémáikat megoldják.

kifejezték meggyőződésüket, hogy a nemzetközi szakszervezeti mozgalom időszerű feladatainak megoldásában, az egységért folytatott harcban alapvető fontosságú a valamennyi szocialista ország szakszervezetei közötti két és többoldalu szoros gyakorlati együttműködés, a szocialista országok szakszervezetei kapcsolatainak és együttműködésének további elmélyítése fontos hozzájárulás a szocialista országok egységének erősítéséhez.

a képviselt szervezett dolgozók nevében internacionalista szolidaritásukról és támogatásukról biztosítják az amerikai agresszió ellen harcoló vietnami népet. a két küldöttség kifejezésre juttatta országa dolgozóinak a közel-keleti feszültség fenntartásával kapcsolatos aggodalmát, s úgy véli, hogy az ENSZ biztonsági tanácsa 1967. novemberi határozata ésszerű alapot szolgáltat a konfliktus politikai rendezéséhez ebben a térségben.

mindkét delegáció hangsúlyozta, hogy különös jelentőséget tulajdonít az európai szakszervezetek közötti közeledés és kölcsönösen előnyös együttműködés kialakításának. támogatják az európai szakszervezetek egységtörekvéseit, egy európai szakszervezeti találkozó létrehozására krányuló erőfeszítéseit, amely hasznosan segítheti elő az európai munkásosztály közös ügyének megoldását, kontinensünk békéjének megszilárdítását, a népek közötti barátság és megértés elmélyítését. a két küldöttség kiemelte, hogy a magyarországi és romániai szakszervezeti központok a jövőben is azon fognak munkálkodni, hogy fejlesszék kapcsolataikat az európai szakszervezetekkel, az összes európai szakszervezetek konferenciájának megszervezésére, a nemzetközi munkáügyi szervezet keretében, az fdgb teljes jogú részvételével.

/folyt.köv./

16.40/szb

NA 1705

-36-

bb 54. /a román... 2. folyt./szb

magyarországi látogatása során a román küldöttséget fogadta pullai árpád, az mszmp kb titkára. a delegáció látogatást tett a minőségi cipőgyárban, a székesfehérvári szerszámgyárban és a móri állami gazdaságban. ellátogatott a fejér megyei szmt-hez, ahol virgil trofin, a rszász elnöke a megyei szakszervezeti aktivistáknak tájékoztatót adott a román szakszervezeteknek a szocializmus építésében folytatott tevékenységéről és feladatairól.

a magyarországi tartózkodás és látogatások során a rszász küldöttsége elismeréssel értékelte a meglátogatott vállalatok dolgozói kollektíváinak, szakszervezeteinek tevékenységét és hozzájárulását a magyar népköztársaság gazdasági és szociális fejlődéséhez. a rszász küldöttségét mindenütt meleg fogadtatásban részesítették, ami kifejezésre juttatta a romániai és magyarországi dolgozókat és szakszervezeteket egybefűző baráti kapcsolatokat.

a megbeszélések a kölcsönös megértés és szívélyesség légkörében folytak. /mti/

--

bb. 55. négyszáz milliárd forint a nehézipar fejlesztésére 1985-ig - személy szerint felelősségre vonják a megalapozatlan beruházások elindítóit -aktiválás a nehéipari minisztériumban

t/bé/rj 1e 1a

1971. október 11.

beruházási aktiválást tartottak hétfőn a nehéipari minisztériumban a témában érdekelt megyék párttitkárainak, a tárcához tartozó trösztök, egyesülések és ipari üzemek vezetőinek részvételével. résztvett a tanácskozáson dr. timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese is.

dr. szekér gyula miniszter beszámolójában hangoztatta, hogy a jelenlegi gazdasági mechanizmus eddigi négy éve és a III. ötéves terv beruházási tapasztalatai, valamint a meglévő beruházási feszültség indokoltá és időszerűvé teszi az eddigi eredmények és a tárcára váró feladatok elemzését, meghatározását. elmondotta, hogy az utóbbi 20 esztendőben - mai áron számítva - 200 milliárd forintot fordítottak a nehézipar fejlesztésére. a hosszútávú fejlesztési koncepció szerint 1971 és 1985 között csaknem 400 milliárd forintos beruházásra kell felkészülnie a nehéziparnak.

/folyt.köv./

16.45 rj

- 37 -

NA 1710

a iv. ötéves terv-törvény 90 milliárd forintot ír elő az ágazat fejlesztésére. ezen óriási összegek felhasználása nagy feladatot és felelősséget ró a szakemberekre. a nehézipari termelés további növelését, a termelés műszaki színvonalát, a termékek önköltségét és minőségét elsősorban ezek a nehézipari beruházások határozzák meg. éppen ezért igen nagy jelentősége van annak, miként választják meg az új létesítményeket, azok kapacitását, az alkalmazott technológiákat, valamint a berendezéseket gyártó vállalatokat. a miniszter véleménye szerint a iv. ötéves tervben elhatározott állami beruházásokra helyes döntéseket hoztak, azok megvalósítása, hatékonysága a beruházóktól függ.

a továbbiakban azokról a hiányosságokról beszélt dr. szekér gyula, amelyek gátolják a nehézipari beruházásokat. mint mondotta, a beruházási feszültség közel két évtizedes. a szocialista országokkal összehasonlítva is szűk a fejlesztéshez szükséges termékeket előállító ipari kapacitásunk. építőiparunk nem tudja hiánytalanul rendelkezésre bocsátani a korszerű építőanyagokat, kohászatunk és gépiparunk is csak korlátozott mértékben szolgálja ki a beruházásokat. mindezek figyelembevételével az építőiparnak az eddigieknél jobban kell törekednie az olcsó, korszerű épülettípusok kialakítására, szükség van a magasépítési munka nagyobb foku gépesítésére, hiszen az épületszerkezeti elemek elhelyezéséhez hiányoznak a korszerű emelőberendezések, a mozgatható, nagy teherbírású emelők. mivel az új vegyipari létesítmények több mint 70 százaléka szabad térségre kerül, javítani kell, új korszerűbb technológiákat alkalmazva, a csövek és készülékek szigetelését is. a nehézipari üzemek építési igényeinek fele mélyépítés, ezért szükséges e munkák gyorsítása és korszerűsítése.

a magyar gépipar igen jelentős fejlődése ellenére sem tudott lépést tartani a nehézipar fejlesztésével. az utóbbi évtizedekben az új vegyipari objektumok gépeinek több mint felét importálni kellett. a gyártmányok előállításának üteme is igen lassú: ez részben a vegyipari gépgyárak szakaszos termelésével másrészt az anyagbeszerzés hiányosságaival magyarázható. a vegyipari gépek gyártásának és szerelésének átfutási idejéből mintegy kétharmadrészt az anyagbeszerzés köt le, ezért a hazai fejlesztés mellett meg kell teremteni külföldi vállalatok hazai lerakatát.

/folyt.köv./

17.00 rj

- 38 -

NA 1720

a korszerű gyárépítésben egyre nagyobb jelentőségű a szerelés, ugyanakkor ez a munkafolyamat hazánkban igen korszerűtlen. a szerelő-kapacitás országosan kicsi, ezt legalább másfélszeresére kellene növelni. a tapasztalatok szerint célszerű a gyárépítésre és szerelésre átcsoportosítani a legjobb szakembereket. a nagy ipari építkezéseket végző állami szerelő és építő vállalatok eszközállománya alig egymilliárd forint. ezzel az alacsony eszközértékkel fognak hozzá minden évben a 10-15 milliárd forint értékű beruházás megvalósításához. indokolt lenne éppen ezért hangoztatni a miniszter- az építő- és szerelővállalatok felszereltségét vissza nem térítendő hitellel javítani, amely bőségesen visszatérülne a nagy beruházások gyorsabb ütemében.

a továbbiakban dr. szekér gyula felhívta a figyelmet: a beruházási eszközökkel való ésszerű gazdálkodás legfontosabb eleme, hogy csak a pénzügyileg biztosított beruházásokat kezdjék el. a fedezetlen beruházások kezdeményezőt, megvalósítót a jövőben személy szerint is felelősségre vonják. gyakori a beruházási költségek alátérvezése, ez nagyrészt a hiányos előkészítéssel magyarázható. a beruházási költségek túllépésével kapcsolatos vizsgálatok azt mutatják, hogy ezek jelentős része az időközben elrendelt többletmunkák következménye. a jövőben az ilyen utólag felmerült igényeket a legszigorúbban bírálják el, és növelik a minisztériumi szervek ellenőrző tevékenységét is.

napjaink egyik legnagyobb problémája a beruházási határidők csuszása. feltétlenül meg kell vizsgálni ennek a jelenségnek az okát, hiszen már az előírások is másfélszer-kétszer hosszabb időt tartalmaznak, mint a fejlett ipari országokban. jellemző a beruházások lassú ütemére, hogy a befejezetlen nehézipari létesítmények értéke 1970. végén egymilliárd forinttal meghaladta az éves teljes beruházás volumenét.

befejezésül dr. szekér gyula vázolta a beruházások korszerűsítésével, gyorsításával kapcsolatos teendőket. hangoztatta, hogy a hosszútávú fejlesztési koncepció iparfejlesztési politikájához meg kell keresni a nemzetközi munkamegosztás útjait, és ki kell használni a kgst adta lehetőségeket. növelni kell a tervező vállalatok szerepét és felelősségét a beruházások előkészítésében, a hagyományokhoz híven célszerű tovább csökkenteni a nehézipari beruházások épületigényét. javítani kell a pénzügyi tervezést is, és elemezni, hogy mely beruházások elhalasztásával lehet csökkenteni a meglévő feszültséget.

a miniszteri beszámoló vitát követte, melynek során az intézmények és vállalatok vezetői elmondották problémáikat, észrevételeiket saját beruházásaikról. /mti/

17.05 rj

- 39 -

NA 1720

bb 56. „bemutatkozik,, kazincbarcika miskolcon - egyhetes rendezvénysorozat borsod első szocialista városáról.

vid-fm szb la

1971. október 11.

borsod megyében évről évre megtartják a tájegységi napokat. ezeken egy-egy vidék - többek között a hernád-völgye, a taktaköz, a matyóföld, tokaj-hegyalja - mutatja be történelmi múltját. az immár hagyományos tájegységi napok most tovább szélesednek, s az iparvidék központjában, miskolcon a városok adnak tanubizonyosságot fejlődésükről. a „bemutatkozás,, sorát borsod első szocialista városa, kazincbarcika nyitotta meg hétfőn kezdődött egyhetes programjával.

a „kazincbarcika miskolcon,, című rendezvényt dr. bodnár ferenc, a borsod megyei pártbizottság első titkára hétfőn, a miskolci művészklubban nyitotta meg.

emlékeztetett arra a hősi korszakra, amely 1951-ben, az építkezés kezdetekor jellemezte a három településből egyesített várost. kazincbarcika már kinőtte gyermekkorát, - állapította meg, - üzemei, köztük a borsodi vegyikombinát nemcsak műtrágyával, hanem műanyag-alapanyaggal és egyes késztermékekkel is el látja az országot. bár az anyagi lehetőségek korlátozottak, a város és iparának továbbfejlődése mind a negyedik, mind pedig a további öt éves tervekben biztosított. az ütem a beruházási adottságok szerint alakul.

takács istván, a kazincbarcikai városi tanács elnöke az 1954-ben városi rangra emelt település fejlődését ismertette.

nemcsak a vegyiparnak, hanem a sajtó-menti szénbányászatnak is központja kazincbarcika, - állapította meg. - dinamikusan fejlődik, s lakóinak száma a negyedik öt éves terv végére a számítások szerint mintegy hétezerrel növekszik, s meghaladja a harminc-öt ezret. különösen az utóbbi években vált erőteljessé az urbanizáció, amely a város arculatának alakulásában is megmutatkozik. neves művészek által alkotott szobrok, parkosított területek tesz szik csínossá és otthonossá a települést kazincbarcika „iskola-város,, is, mert felső-, közép- és általános iskoláiban, valamint szakmunkásképző intézeteiben több mint ötezer diák tanul. a negyven ágyas „fektető,, helyébe négyszázötven ágyas korszerű kórház és rendelőintézet épült. ez látja el a környező iparvidék lakóinak egészségvédelmét.

/folyt.köv./

-40-

NA 1735

bb 56. /„bemutatkozi,,... 1. folyt./-szb

a negyedik öt éves tervben csaknem ezernyolcszáz lakással, új óvodával, bölcsődével és egészségügyi szakközépiskolával, újabb abc-áruházakkal, korszerű autóbusz-pályaudvarral gazdagodik a város.

ezt követően dr. ladányi józsef, a borsod megyei tanács elnöke a miskolci galériában megnyitotta a kazincbarcika fejlődését szemléltető kiállítást. a több mint száz fényképes tablón szinte az első kapavágástól napjainkig nyomon követhető a város és az ipari üzemek története. a borsodi szénbányák a tér-ségben kialakított automatikus üzemeinek makettjét, a borsodi vegyikombinát alapanyagait és késztermékeit, a nőket foglalkoztató kézműipari vállalat textilkészítményeit mutatja be.

makettek szemléltetik a tervezés alatt álló két új városrészt, a zöldövezetbe ágyazott családirházas települést, valamint a házigyári elemekből létesítendő több mint ezerkétszáz lakásos negyedet. /mti/

..-

bb 48. /megkezdte munkáját... 3. folyt./-szb

rév lajos beszámolója után szóbeli kiegészítés hangzott el az okisz ellenőrző bizottságának írásos jelentéséhez, majd a külföldi vendégek felszólalása következett.

a szövetkezetek nemzetközi szövetsége központi bizottságának képviselőjében dr. bodnan trampczynski, a lengyel ipari szövetkezetek központi szövetségének elnöke üdvözölte a kongresszust, majd jordan kosztov, a bolgár szövetkezetek központi szövetségének első elnökhelyettese, mihail marik, a csehszlovák szövetkezetek központi tanácsának elnökhelyettese, tagas genden, a mongol kisipari szövetkezetek országos szövetségének elnöke, reiner hornuf, az ndk szolgáltatási ügyekkel foglalkozó minisztériumának osztályvezetője, ana toma, a román kisipari szövetkezetek országos szövetségének elnökhelyettese és i.a. poljakov, a centroszojuz, a szovjet szövetkezeti központ delegációjának vezetője szólalt fel, jó munkát kívánva a magyar ipari szövetkezetek vi. kongresszusának.

innen felhasználható 20 h-kor!

-----  
este a küldöttek és a meghívott vendégekszövetkezeti együttesek diszeldadását tekintették meg a vigszínházban.

kedden a kongresszus a beszámoló, a határozati javaslat és az alapszabály-tervezet feletti vitával folytatja munkáját. /mti/

..-

NA 1736

-41-

bb 57. angol mezőgazdasági küldöttség érkezett hazánkba

t fj/fk szb ie

1971. október 11.

hétfőn a. stodart államtitkár vezetésével angol mezőgazdasági küldöttség érkezett hazánkba. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren dr. Lénárt Lajos mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes fogadta. az angol küldöttség tanulmányozza a magyar mezőgazdasági üzemek munkáját, s kutató intézetekbe és felsőoktatási intézményekbe is ellátogat. /mti/

--

bb 58. megnyílt a kpvdz nemzetközi fotókiállítás

t kf/tm szb ie

1971. október 11.

a xi. kereskedelmi kulturális napok első központi rendezvénye a kpvdz iv. nemzetközi fotókiállítás, amelyet hétfőn délután Ligeti László, a kereskedelmi-, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének főtitkára ünnepélyesen nyitott meg a budapesti fotóklubban. a magyar amatőrök munkáin kívül 11 országból csaknem ezer kép érkezett a kiállításra, amelynek anyagát a népművelési intézet és a magyar fotóművészek szövetsége képviselőiből alakult zsűri válogatta ki. szigorú mérce alapján 76 szerző - brazil, finn, jugoszláv, lengyel, nszk-beli és magyar amatőr fotósok - 135 képét mutatják be a közönségnek. a kiállítás témája mindennapi életünk, ezen belül a kereskedelmi szakma érdekességei, szépségei. a nemzetközi kiállításon a hagyományok szerint az elismerést csupán a „falra kerülés”, jelenti, a szakszervezet elnöksége azonban az öt legjobb szakmai képet - négy magyar és egy nszk-beli fotós munkáját - jutalomtárggyal díjazta.

a kiállítás október 20-ig naponta 11-19 óra között tekinthető meg a belgrád rakparti fotóklubban. /mti/

--

NA 1785

-42-

bb 59. öt év alatt ezeröttszáz otthont építenek a lakásépítő szövetkezetek szolnok megyében - a meszőv sajtótájékoztatója

vid-fm szb la

1971. október 11.

a fogyasztási szövetkezetek hetedik kongresszusának megyei előkészületeiről hétfőn sajtótájékoztatót tartott szolnokon Boda Mihály, a meszőv megyei elnöke. elmondotta, hogy a megye százötven ezer tagot számláló szövetkezeti mozgalma megtárgyalta a kongresszusi irányelveket, értékelte a mozgalom megyei eredményeit. a fogyasztási, takarékos- és lakásszövetkezetek sokrétűen segítik a lakosság igényeinek jobb kielégítését. 1970-ben csaknem három milliárd forintot forgalmaztak a szövetkezeti szaküzletek, szolgáltató hálózatok.

megkezdődött a lakásépítő szövetkezetek szervezése. eddig öt szövetkezet alakult a megyében, de számuk fokozatosan emelkedik. a negyedik ötéves tervben szolnok megyében ezeröttszáz s ebből szolnokon ezer családi otthon felépítését tervezik a lakásépítő szövetkezetek keretében. a takarékoszövetkezetek betétállománya három év alatt két- és félszeresére nőtt, s több mint hatvan millió forint kölcsönt folyósítanak tagjaiknak. /mti/

--

bb 60. halára gázolta a vonat

vid-fam szb la

1971. október 11.

hétfőn tragikus kimenetelű baleset történt a somoskőujfalui vasutállomás területén. a sínek mentén szabálytalanul közlekedő balázs barnabánsné 62 éves somoskőujfalui lakos egy mozgásban lévő szerelvény elé lépett, amely halálra gázolta. /mti/

--

bb 61. madách-émlékest salgótarjánban

vid-fm szb la

1971. október 11.

hétfőn salgótarjánban madách-émlékestet rendeztek. az ünnepségen átadták a nógrád megyei tanács által 1964-ben alapított madách-émlékplakettet, amelyet minden esztendőben a nagy író életművének kutatásában, népszerűsítésében, illetve a nógrád megye kulturális életének fellendítésében elért kiemelkedő eredményekért adományoznak. /folyt.köv./

NA 1825

-43-

bb 61. /madách-émlékest... 1. folyt./-szb

ez alkalommal farkas andrás festőművészt teljes életművéért és „az ember tragédiája”, finn nyelvű fordításához készített illusztrációiért, ormos tibort, a képző- és iparművészeti lektorátus igazgatóját a nógrád megyei képzőművészeti beruházások istápolásáért, paku imrét, a látóhatár című folyóirat olvasószerkesztőjét a nógrád megyei irodalmi hagyományok feltárásáért és feldolgozásáért és pétervári istvánt, a veszprémi petőfi színház igazgató-főrendezőjét madách irodalmi hagyatékának korszerű színpadra állításáért tüntették ki madách-émlékplakettel.

a kitüntetések dr. boros sándor, a megyei tanács elnökhelyettese nyújtotta át. /mti/

--

bb 62. megnyílt a második anyagmozgató-gép kiállítás

t bé/pá szb ie

1971. október 11.

hétfőn a bnv 20-as pavilonjában kiss ernő kőhó- és gépipari miniszterhelyettes megnyitotta a második anyagmozgató-gép kiállítást. négyezer négyzetméternyi területen 20 hazai és 9 külföldi vállalat mutatja be azokat az újításokat, amelyek az anyagmozgatását korszerűsítik és gyorsítják. a kiállított gépek, berendezések elterjesztése, alkalmazása igen fontos feladat, hiszen hazánkban hosszú időt töltenek az áruk raktárakban, szállító eszközökön. csaknem egymillió ember foglalkozik az anyagok mozgatásával, aminek időtartama az előállításától a fogyasztóhoz kerülésig eltelt időszak 90 százalékát adja. ennek az időnek a lerövidítése a korszerű eszközökkel jelentősen csökkenti a költségeket. /mti/

--

bb 63. elhunyt sárközi györgy kossuth-díjas mérnök

tr szb ie

1971. október 11.

sárközi györgy kossuth-díjas mérnök, az országos műszaki fejlesztési bizottság főosztályvezetője október 11-én váratlanul elhunyt. az omfb saját halottjának tekinti. temetéséről később intézkednek. /mti/

--

-44-

NA 1880

bb 64. a francia kommunista párt küldöttsége,

pá szb ls

1971. október 11.

amely joe metzger-nek az itc című pártfolyóirat főszerkesztőjének vezetésével egy hetet töltött hazánkban tanulmányuton, hétfőn hazautazott. /mti/

--

bb 65. felhasználható: 19 h-tól!

magyar felvételek a pozsonyi rádiófesztiválon

i nn/fk szb zs

1971. október 11.

hétfőn elutazott pozsonyba a „prix bratislava”, nemzetközi népzenei rádióműsor fesztiválra halkovics jános, a magyar rádió népzenei rovatának szerkesztője. az október 12-15. közötti szeregszemlén a magyar rádió két felvétellel is képviselteti magát, az egyiket lajtha lászló gyűjtésében és grabócz miklós feldolgozásában bikfalvy julia és kovalcsik jános székely népdalokat szövegezte meg, a másikon lakatos sándor hegedű-variációja csendül fel. /mti/

--

bb 66. norvég szakszervezeti küldöttség érkezett budapestre

tr szb sl

1971. október 11.

a szot elnökségének meghívására tor asprengen elnök vezetésével hazánkba érkezett a norvég szakszervezeti szövetség /lo/ küldöttsége. tagjai eivind strömmen, a szálloda- és éttermi dolgozók szövetségének elnöke és mirjam nordahl, a norvég szakszervezeti szövetség nemzetközi titkára. a küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent gáspár sándor, a szot főtitkára és tancred ibsen, a norvég királyság budapesti nagykövete.

a küldöttség magyarországi tartózkodása során ismerkedik a dolgozók élet- és munkakörülményeivel, a szakszervezetek tevékenységével, megbeszélést folytat a szot vezetőivel a nemzetközi szakszervezeti mozgalom időszerű kérdéseiről. /mti/

--

18.10/szb

-45-

NA 1885

bb 67. alekszej koszigin távirata fock jenőhöz

fk szb la

1971. október 11.

alekszej koszigin, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke afrikai látogatásáról visszatérőben átrepülve hazánk felé táviratban üdvözölte fock jenőt, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökét. /mti/

--

bb 68. vaszil bogdanov,

fk szb la

1971. október 11.

a bolgár népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete vasárnap végleg elutazott Magyarországról. a nagykövetet csaba ferenc, a külügyminisztérium protokoll osztályának helyettes vezetője bucsuztatta. /mti/

--

bb 69. losonczy pál,

fk szb la

1971. október 11.

az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte francisco macias nguema köztársasági elnököt egyenlítői guinea nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

--

bb 70. abdul rahman al-iryani,

fk sb la

1971. október 11.

a jemeni arab köztársaság köztársasági tanácsának elnöke táviratban mondott köszönetet losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének a jemeni arab köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaiért. /mti/

--

18.10/szb

-46-

18.10

bb 71. andré wurmsér

t la/tm szb la

1971. október 11.

író és publicista, az humanité munkatársa és felesége, louise mamiac, a francia-magyar baráti társaság főtitkára a kulturális kapcsolatok intézetének meghívására hétfőn kéthetes magyarországi látogatásra budapestre érkezett. /mti/

--

bb 72. a vox humana hangversenye a nemzeti galériában

vid-gö-fm szb la

1971. október 11.

a budapesti művészeti hetek alkalmából a magyar nemzeti galériában néhány héttel ezelőtt nyílt meg a pest megyei képzőművészek tárlata. az október 24-ig megtekinthető kiállítást két pest megyei esemény színesíti. hétfőn este a galéria aulájában hangversenyt adott a váci vox humana énekkar. az együttes j. gallus, lassus, isaac, morley, h. distler, kodály és bárdos kórusműveit adta elő.

a nemzeti galéria másik eseményére október 16-án kerül sor, amikor a pest megyei művészeti filmeket mutatják be. többek között leforgatják a szőnyi istvánról, barcsay jenőről és vankóné dudás juli paraszt-festőasszonyról készült filmet. /mti/

--

bb. 73. elfogták a kirakatbetörőt

1/ba/rj la

1971. október 11.

betörte egy kisiparos vitrinjét az éjszakai órákban a budapest, v. kerület szent istván körut 17. számú ház kapualjában pecz lászló 64 éves segédmunkás, xii. kerület, gyupár utca 15. szám alatti lakos. a kirakattól több mint 1300 forint értékű árut lopott el, majd elmenekült. a rendőrség a helyszín közelében felfigyelt a gyanús viselkedő, csomagokkal siető férfire. rövid üldözés után elfogták, a lopott holmit megtalálták nála.

az v. kerületi rendőrkapitányságon hamarosan fény derült az éjszakai kirakat-betörő kilétére. a 64 éves pecz lászló ugyanis eddig hasonló büncselekmények miatt 12 esetben volt büntetve. őrizetbevétel mellett büntetőeljárás indítottak ellene. /mti/

--

18.45 rj

- 47 -

18.10

bb. 74. ittasan a patakba fulladt

i/ba/rj la

1971. október 11.

holtan találták pesterzsébeten a gyáli patakban Lindwurm Antal 75 éves nyugdíjast. a vizsgálat megállapította, hogy a XX. kerület dunapataj utca 30. szám alatt lakó idős férfi ittasan állapotban a vízbe esett és megfulladt. /mti/

--

bb. 75. a tulajdonos fogta el a gépkocsitolvajt

i/ba/rj la

1971. október 11.

vasárnap éjjel zs. János, Budapest VII. kerület Majakovszkij utca 89. szám alatti lakos felfigyelt arra, hogy a ház előtt parkoló személygépkocsiját három fiatalember fessegeti. rövidesen kinyitották a kocsit, beültek és éppen elakarták indítani, amikor zs. János az utcára futott és a kocsiban ülők közül elfogta az egyik fiatalembert. a többiek elmenekültek.

a helyszínre érkező rendőrök a fiatalembert bevitték a főkapitányságra, ahol kiderült, hogy Barna László Géza 18 éves foglalkozás nélküli, IV. kerület Rózsa utca 36. szám alatti lakos, akinek nem először akadt dolga a rendőrséggel.

Barna Lászlót őrizetbe vették és társai kézrekerítésére nyomozás indult. /mti/

--

bb. 78. a független Laoszi állam

rj zs la

1971. október 11.

kikiáltásának 26. évfordulóján a magyar hazafias népfront országos tanácsának elnöksége, a magyar béketanács elnöksége és a magyar szolidaritási bizottság táviratban üdvözölte testvérszervezeteit. /mti/

--

18.48 rj

- 48 -

NA 1710



bb. 76. a jugoszláv béke liga delegációjának látogatása hazánkban

rj zs la

1971. október 11.

Dr. Iván Sipek professzornak, a Jugoszláv Béke Liga elnökségi tagjának a Jugoszláv Pugwash Konferencia elnökének vezetésével az országos béketanács vendégeként október 6-11 között hazánkban tartózkodott a Jugoszláv Béke Liga delegációja.

A delegáció megbeszélést folytatott a magyar békemozgalom vezetőivel: Darvasi István és Dr. Mondok Pál alelnökökkel és Sebestyén Nándornéval, az országos béketanács titkárával a többi között a magyar és a Jugoszláv békemozgalom további együttműködéséről és a soron lévő feladatokról.

A delegációt fogadta Dr. Sik Endre, az országos béketanács elnöke, s ez alkalommal véleménycserét folytattak a nemzetközi élet időszerű kérdéseiről. A Jugoszláv vendégek találkoztak Jánossy Lajos akadémikussal, Dr. Nagy Károlyval, az ELTE rektorával, Dr. Csáki Frigyessel, a Magyar Pugwash Bizottság elnökével és Dr. Simai Mihállyal, a Magyar ENSZ Társaság főtitkárával. Látogatást tettek továbbá a hazafias népfront budapesti bizottságánál. A delegáció hétfőn délután elutazott hazánkba. /mti/

--

bb. 77. megalakult az unicef magyar nemzeti bizottsága

rj zs la

1971. október 11.

Hétfőn megalakult az unicef magyar nemzeti bizottsága. Dr. Simai Mihály, a Magyar ENSZ Társaság főtitkára tájékoztatójában beszámolt arról, hogy a nemzetközi szervezet segítséget nyújt a fejlődő országoknak a gyermekek és a fiatalok életkörülményeinek javításában, továbbá az egészségügyi szolgálat, az élelmezés, az oktatás, a szakképzés, a gyermek- és családvédelem terén.

Az unicef magyar nemzeti bizottsága a Magyar ENSZ Társaság keretében fejti ki tevékenységét. Tagjai olyan közéleti személyiségek, akik az unicef céljait munkájukkal közvetlenül is támogathatják. /mti/

--

18.55 rj

- 49 -

NA 1915

bb. 79. időjárásjelentés

rj la

a meteorológiai intézet jelenti október 11-én, hétfőn  
19 órakor:

megélénkülő szél

várható időjárás kedd estig: kevés felhő, a hajnali és reg-  
geli ködök feloszlása után száraz, napos idő. éjszaka gyenge,  
napközben megélénkülő, néhány helyen megerősödő délnyugati, nyu-  
gati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden  
19-23 fok között. /mti/

--

bb. 80. közlekedési balesetek a fővárosban

1/ba/rj la

1971. október 11.

a XI. kerület budaörsi út és fehérlő utca kereszteződésében  
nagy vidor lajos 29 éves zenész, budapesti lakos elgázolta a  
gyalogátkelőhelyen szabályosan haladó koppány emilné 65 éves  
nyugdíjast, koppány imre 4 éves, valamint koppány annamária  
3 éves kisgyermeket. mindhárman súlyosan megsérültek.  
nagy vidor lajos a gázolás után összeütközött egy másik gépkocsi-  
val, amelyet reich győző 22 éves autószerelő vezetett. reich győ-  
ző könnyebben megsérült. a gázoló gépkocsivezető ellen eljárást  
indítottak.

nem adta meg az elsőbbséget segédmotoros kerékpárjával a  
XX. kerület kossuth lajos utca és mártírok útja kereszteződésé-  
ben csobán józsef 43 éves segédmunkás, budapesti lakos és össze-  
ütközött egy taxival. a kerékpáros súlyosan megsérült, kórház-  
ba szállították.

a kijelölt gyalogátkelőhelyen gázolta el a XVII. kerület vö-  
röshadsereg útja és thököly út kereszteződésében dobrocsányi  
istván 38 éves lakatosszemélygépkocsijával szalai mária katalin  
19 éves eladó, budapesti lakost. a gyalogos súlyosan megsérült, kór-  
házba szállították. a vezető ellen eljárás indult.

körültekintés nélkül szaladt át az uttesten, a VIII. kerület  
kerepesi út 1. szám előtt pádár jánosné 62 éves nyugdíjas, budapesti  
lakos és egy motorkerékpár elgázolta. súlyosan megsérült.

leugrott a mozgásban lévő 31-es villamosról a XX. kerület előd  
utca és köztemető utca torkolatában bolla béla 7 éves gyermek. su-  
lyosan, megsérült, kórházba szállították. /mti/

--

19.00 rj

- 50 -

19.19.20

bb. 81. az állami népi együttes vendégszereplése békésben

vid/rj fm la

1971. október 11.

az állami népi együttes „tiszán innen - dunán túl”, című új  
műsorával békés megyében vendégszerepel. hétfőn este békés-  
csabán, a jókai színházban mutatták be a dunántul, a palócföld,  
a székelyföld és a tiszántul jellegzetes népi hagyományait  
felelevenítő nagyszerű műsort. /mti/

--

bb. 82. „szeretlek színház”, - előadássorozat kaposvárott

vid/fm/rj la

1971. október 11.

hétfőn kaposvárott, az édosz művelődési házban „szeret-  
lek színház”, címmel színháztörténeti előadás sorozat kez-  
dődt. az első előadáson a színháztörténetnek az ókortól a  
reneszánszig terjedő időszakát ismertették - a csiky gergely  
színház művészeinek közreműködésével. /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

az október 12.-i, keddi tükörhöz mellékelt évfordulók első  
sorában guyon richard halálának éve helyesen:

1856-115 éve

/mti/

--

bb 83. elnémult 260 zuglói telefonállomás - reggelre igé-  
rik a hiba elhárítását

1 ba/tm szbla

1971. október 11.

kábelbeázás következtében a zuglói telefonközpont terü-  
letén mintegy 160 telefonállomás üzemképtelenné vált és csak  
nem 100 másik állomáson rosszak a hallási viszonyok.

a zuglói központ kábelosztályának dolgozója, akik azonnal  
munkához láttak, reggelre ígérk a hiba elhárítását. a leg-  
több hibát a népstadion utról és környékéről jelentették be.  
/mti/

--

19.18/szb

-51-

19.19.20

bb 84. a csehszlovák kommunista párt

tm szb la

1971. október 11.

fennállásának 50. évfordulója tiszteletére jubileumi emlékkiállítás rendezett az országos tervhivatal szakszervezeti bizottsága és a csehszlovák kultúra. a hétfői megnyitó ünnepségen dr. hetényi istván, az öt elnökhelyettese és oldrich tesarik, a csehszlovák kultúra igazgatója mondott beszédet. a baráti hangulatu megnyitón megjelent frantisek dvorsky, a csehszlovák szocialista köztársaság nagykövete, továbbá az országos tervhivatal és a közalkalmazottak szakszervezetének több vezetője. /mt1/

--

bb 85. dr.vonsik gyula,

tr sbzb la

1971. október 11.

a tudományos ismeretterjesztő társulat főtitkára vezetésével hétfőn magyar küldöttség utazott romániába a szocialista országok tudományos ismeretterjesztő társulatai főtitkárainak értekezletére. az egyhetes megbeszélésen egyeztetik az előadók kölcsönös cseréjét és megtárgyalják az ismeretterjesztés előtt álló aktuális feladatokat. /mt1/

--

- 52 -

21. 20.

NA 21<sup>20</sup>

- v e g e -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fium-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. október 12.

bb 1. növekszik az orvoslétszám, hatásosabb gyermekegészségügy - fővárosi eredmények a statisztika alapján

1 hi/gg sbzb zs

1971. október 12.

Évi átlagban 240-nel gyarapszik a fővárosi orvosok száma, s jelenleg mintegy 9 000 orvos vigyáz a budapestiek egészségére - ez derült ki a tíz évre visszamenőleg összeállított statisztikából. a körzetekben működő orvosok száma megközelíti a nyolcszázat, akik évente csaknem másfélmillió esetben keresik fel a betegeket otthonukban, a körzeti rendelőkben pedig mintegy kilencmillió alkalommal foglalkoznak a gondjaikra bízott felnőtt lakossággal. számot ad a statisztika a budapesti anya- és gyermekvédelmi munkáról is, amelynek eredményeit a több mint tíz évvel ezelőtt létrehozott körzeti gyermekorvosi szolgálat alapozta meg. azóta -272 gyermek-szakorvos és 563 védőnő közreműködésével - kialakult a 6-14 éves korú lakosság egészét átfogó, általános gondozás szervezete. az új rendszer bevezetésével a korábbihoz képest mintegy 30 százalékkal csökkent az egy-egy körzeti orvosra jutó gyermekek aránya - jelenleg körzetenként nem éri el az ezret -, s ezzel lehetővé vált, hogy a megelőző és a gyógyító ellátás javarészből a gondozott lakásán történjék. a budapesti gyermekorvosok évente 250-300 ezer esetben keresik fel a körzetükben lakó sokgyermekes családokat. az „állami házi orvos”, megjelenése a gyermek otthonában nemcsak az édesanyák dolgát könnyíti meg, de segítséget nyújt a rendelői várakozással együttjáró fertőzésveszély megelőzésében, ugyanakkor lehetővé teszi a gyermek környezetének alaposabb megismerését, a korszerűbb egészségvédelmi tanácsadást, a hatásosabb betegség-megelőzést.

/folyt.köv./

NA

-1-